

EUROPAPARLAMENTS- OG RÅDSFORORDNING (EF) nr. 295/2008

2014/EØS/10/12

av 11. mars 2008

om statistikk over foretaksstrukturer(*)

(omarbeiding)

EUROPAPARLAMENTET OG RÅDET FOR DEN
EUROPEISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om opprettelse av Det europeiske
felleskap, særlig artikkel 285 nr. 1,

under henvisning til forslag fra Kommisjonen,

under henvisning til uttalelse fra Den europeiske økonomiske
og sosiale komité⁽¹⁾,

etter framgangsmåten fastsatt i traktatens artikkel 251⁽²⁾ og

ut fra følgende betraktninger:

- 1) Rådsforordning (EF, Euratom) nr. 58/97 av 20. desember 1996 om statistikk over foretaksstrukturer⁽³⁾ er blitt betydelig endret flere ganger⁽⁴⁾. Ettersom det skal gjøres ytterligere endringer i forordningen, bør de aktuelle bestemmelsene omarbeides av klarhetshensyn og av praktiske grunner.
- 2) Ved forordning (EF, Euratom) nr. 58/97 ble det fastsatt en felles ramme for innsamling, utarbeiding, oversending og vurdering av fellesskapsstatistikk over strukturen, virksomheten, konkurransevnen og resultatene til foretakene i Fellesskapet.
- 3) Ved europaparlaments- og rådsvedtak nr. 2367/2002/EF av 16. desember 2002 om Fellesskapets statistikkprogram 2003-2007⁽⁵⁾ ble det vedtatt et program som skal innrettes etter Fellesskapets viktigste politiske prioriteringer innenfor Den økonomiske og monetære union, utvidelsen av Den europeiske union, konkurransevnen, regionpolitikk, bærekraftig utvikling og den sosiale dagsorden. Statistikk over foretaks økonomiske virksomhet utgjør en vesentlig del av dette programmet.

- 4) Denne forordning bør sikre fortsatt statistisk underlag for beslutninger innenfor de nåværende områdene av politikken, og oppfylle ytterligere behov som oppstår som følge av nye politiske initiativer innenfor Fellesskapet. Det bør tas hensyn til behovet for fortløpende revisjon av de statistiske prioriteringene og for de statistikker som utarbeides, for på best mulig måte å utnytte tilgjengelige ressurser og redusere opplysningsgiverens svarbyrde. Det bør tas særlig hensyn til hvilken innvirkning Fellesskapets energi- og miljøpolitikk har på foretak, blant annet den som omfattes av forordning (EF) nr. 1907/2006 (REACH)⁽⁶⁾. Det bør oppfordres til samarbeid om og utveksling av beste praksis mellom nasjonale statistikkontorer for å sikre en mer effektiv bruk av forvaltningsdata.

- 5) Det er et økende behov for opplysninger om tjenesteyting, særlig forretningsmessig tjenesteyting. Det er behov for statistikk for å utføre økonomiske analyser av og utforme politikk for den moderne økonomiens mest dynamiske sektor, særlig med hensyn til dens vekst- og sysselsettingspotensiale. På Det europeiske råds møte i Lisboa 23. og 24. mars 2000 ble tjenestesektorens betydning understreket. Det at omsetningen måles ved fordeling på flere typer tjenester, er en nødvendig forutsetning for å oppnå full forståelse av tjenesteytingens rolle i økonomien. I konklusjonene fra Det europeiske råds møte i Stockholm 23. og 24. mars 2001 ble det understreket at et effektivt fungerende indre marked for tjenester er høyt prioritert i Europa. Statistikk over handel med enkelte tjenesteprodukter over landegrensene er nødvendig for å kunne overvåke det indre marked for tjenester og for å vurdere tjenestenes konkurransevne og hvordan handelshindringer påvirker handel med tjenester.

- 6) Det er behov for opplysninger om foretaksdemografi, særlig da de inngår i strukturindikatorer som brukes til å overvåke framgangen for oppfyllelse av målene i Lisboa-strategien. I tillegg er det behov for harmoniserte opplysninger om foretaksdemografi og dens innvirkning på sysselsetting som grunnlag for anbefalinger om tiltak for å fremme entreprenørskap.

(*) Denne fellesskapsrettsakten, kunngjort i EUT L 97 av 9.4.2008, s. 13, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 123/2008 av 7. november 2008 om endring av EØS-avtalens vedlegg XXI (Statistikk), se EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende* nr. 79, 18.12.2008, s. 24.

⁽¹⁾ EUT C 318 av 23.12.2006, s. 78.

⁽²⁾ Europaparlamentsuttalelse av 29. mars 2007 (EUT C 27 E av 31.1.2008, s. 139) og rådsbeslutning av 14. februar 2008.

⁽³⁾ EFT L 14 av 17.1.1997, s. 1. Forordningen sist endret ved europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1893/2006 (EUT L 393 av 30.12.2006, s. 1).

⁽⁴⁾ Se vedlegg X.

⁽⁵⁾ EFT L 358 av 31.12.2002, s. 1. Vedtaket endret ved vedtak nr. 787/2004/EF (EUT L 138 av 30.4.2004, s. 12).

⁽⁶⁾ Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1907/2006 av 18. desember 2006 om registrering, vurdering og godkjenning av samt begrensninger for kjemikalier (REACH) og om opprettelse av et europeisk kjemikaliebyrå (EUT L 396 av 30.12.2006, s. 1. Rettet ved EUT L 136 av 29.5.2007, s. 3). Forordningen endret ved rådsforordning (EF) nr. 1354/2007 (EUT L 304 av 22.11.2007, s. 1).

- 7) Det er også behov for et fleksibelt statistisk verktøy som raskt og til rett tid kan tas i bruk når nye brukerbehov oppstår i en stadig mer dynamisk, nyskapende og sammensatt kunnskapsbasert økonomi. Ved at slike tilleggsinnsamlinger av opplysninger koples sammen med pågående innsamlinger av opplysninger om foretaksstrukturer, kan verdien av opplysningene som innsamles gjennom begge typer undersøkelser økes, og den byrden som pålegges oppgavegiverne reduseres, ved at dobbeltarbeid unngås.
- 8) Det er nødvendig å fastsette en framgangsmåte for vedtakelse av gjennomføringstiltak for denne forordning, slik at reglene for innsamling og behandling av statistiske opplysninger samt behandling og oversending av resultatene skal kunne klargjøres ytterligere.
- 9) De tiltak som er nødvendige for å gjennomføre denne forordning, bør vedtas i samsvar med rådsbeslutning 1999/468/EF av 28. juni 1999 om fastsettelse av nærmere regler for utøvelsen av den gjennomføringsmyndighet som er gitt Kommisjonen⁽¹⁾.
- 10) Kommisjonen bør ha særlig myndighet til å ajourføre listen over kjennetegn i vedleggene; fastsette hyppigheten av utarbeiding av statistikk, reglene for merking av opplysninger som «bidrag utelukkende til de europeiske samlede tall» (CETO), første referanseår for utarbeiding og fordelingen av resultatene, særlig standarden som skal benyttes samt kombinasjonene av størrelsesklasser; ajourføre fristene for oversending av opplysninger; tilpasse næringsgrupper og produkter til endringer eller revisjoner av standarden for næringsgruppering innen De europeiske fellesskap (NACE) og statistisk produktgruppering etter næring (CPA); treffe tiltak på grunnlag av vurderingen av forundersøkelser; endre den nedre grensen for referansepopulasjonen i vedlegg VIII; fastsette kriteriene for kvalitetsvurdering. Ettersom disse tiltakene er allmenne og har som formål å endre ikke-grunnleggende bestemmelser i denne forordning, blant annet ved å utfylle den med nye ikke-grunnleggende bestemmelser, bør de vedtas etter framgangsmåten med forskriftskomite med kontroll fastsatt i artikkel 5a i beslutning 1999/468/EF.
- 11) Ettersom målet for denne forordning, som er å legge fram harmoniserte statistiske opplysninger om strukturen, virksomheten, konkurransevnen og resultatene til foretakene i Fellesskapet, ikke kan nås i tilstrekkelig grad av medlemsstatene og derfor bedre kan nås på fellesskapsplan, kan Fellesskapet treffe tiltak i samsvar med nærhetsprinsippet fastsatt i traktatens artikkel 5. I samsvar med forholdsmessighetsprinsippet fastsatt i nevnte artikkel går denne forordning ikke lenger enn det som er nødvendig for å nå dette målet —

⁽¹⁾ EFT L 184 av 17.7.1999, s. 23. Vedtaket endret ved beslutning nr. 2006/512/EF (EUT L 200 av 22.7.2006, s. 11).

VEDTATT DENNE FORORDNING:

Artikkel 1

Formål

Ved denne forordning fastsettes en felles ramme for innsamling, utarbeiding, oversending og vurdering av fellesskapsstatistikk over strukturen, virksomheten, konkurransevnen og resultatene til foretakene i Fellesskapet.

Utarbeidingen av statistikk skal særlig ha som formål å gi en analyse av

- a) strukturen til og utviklingen av foretakenes virksomhet,
- b) de produksjonsfaktorene som benyttes, samt andre opplysninger som gjør det mulig å måle foretakenes virksomhet, konkurransevne og resultater,
- c) foretakenes og markedenes utvikling regionalt, nasjonalt, på fellesskapsplan og internasjonalt,
- d) foretakenes politikk,
- e) små og mellomstore bedrifter, og
- f) bestemte foretakskjennetegn etter næringsgrupper.

Artikkel 2

Virkeområde

1. Denne forordning skal dekke all markedsøkonomisk virksomhet under næringshovedområde B-N og P-S i standarden for næringsgruppering innen De europeiske fellesskap som er fastsatt ved forordning (EF) nr. 1893/2006 (heretter kalt «NACE Rev. 2»).

2. Statistiske enheter av de typene som er oppført i avsnitt I i vedlegget til rådsforordning (EØF) nr. 696/93 av 15. mars 1993 om de statistiske enheter til observasjon og analyse av produksjonssystemet i Fellesskapet⁽²⁾, og som hører inn under en type virksomhet nevnt i nr. 1, skal omfattes av denne forordnings virkeområde. Bruken av bestemte enheter for utarbeiding av statistikk er angitt i vedleggene til denne forordning.

Artikkel 3

Moduler

1. Statistikk som skal utarbeides for områdene nevnt i artikkel 1, skal grupperes i moduler.

⁽²⁾ EFT L 76 av 30.3.1993, s. 1. Forordningen sist endret ved europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1882/2003 (EUT L 284 av 31.10.2003, s. 1).

2. Modulene i denne forordning skal omfatte følgende:
- a) en fellesmodul for årlig strukturstatistikk i samsvar med vedlegg I,
 - b) en detaljmodul for strukturstatistikk for industri i samsvar med vedlegg II,
 - c) en detaljmodul for strukturstatistikk for handel i samsvar med vedlegg III,
 - d) en detaljmodul for strukturstatistikk for bygge- og anleggsvirksomhet i samsvar med vedlegg IV,
 - e) en detaljmodul for strukturstatistikk for forsikringstjenester i samsvar med vedlegg V,
 - f) en detaljmodul for strukturstatistikk for kredittinstitusjoner i samsvar med vedlegg VI,
 - g) en detaljmodul for strukturstatistikk for pensjonskasser i samsvar med vedlegg VII,
 - h) en detaljmodul for strukturstatistikk for forretningsmessig tjenesteyting i samsvar med vedlegg VIII,
 - i) en detaljmodul for strukturstatistikk for foretaksdemografi i samsvar med vedlegg IX,
 - j) en fleksibel modul for gjennomføring av en spesifikk og begrenset tilleggsinnsamling av opplysninger om foretakskjennetegn.
3. Hver modul skal inneholde følgende opplysninger:
- a) den virksomhet som det skal utarbeides statistikk over, valgt fra dekningsområdet nevnt i artikkel 2 nr. 1,
 - b) de typer statistiske enheter som skal brukes ved utarbeidingen av statistikk, valgt fra listen over statistiske enheter nevnt i artikkel 2 nr. 2,
 - c) listene over kjennetegn som det skal utarbeides statistikk over, for områdene nevnt i artikkel 1, og referanseperiodene for disse kjennetegnene,
 - d) hyppigheten av utarbeidingen av statistikk, som skal være årlig eller flerårig. Dersom utarbeidingen er flerårig, skal den foretas minst hvert tiende år,
 - e) en tidsplan med angivelse av de første referanseårene for statistikk som skal utarbeides,
 - f) standardene for representativitet og kvalitetsvurdering,

- g) frister for innsending av resultatene etter utløpet av referanseperioden,
- h) lengste varighet som kan innrømmes for overgangsperioden.

4. Bruken av den fleksible modulen nevnt i nr. 2 bokstav j) skal fastsettes i nært samarbeid med medlemsstatene. Modulens virkeområde, listen over kjennetegn, referanseperioden, næringsgrupper som skal omfattes, samt kvalitetskravene skal vedtas av Kommissjonen etter framgangsmåten med forskriftskomiteé nevnt i artikkel 12 nr. 2 minst tolv måneder før referanseperioden begynner. Kommissjonen skal også angi behovet for opplysningene, datainnsamlingens innvirkning på den byrden som pålegges foretakene, samt medlemsstatenes kostnader.

For å redusere den byrden som pålegges foretakene samt medlemsstatenes kostnader, skal datainnsamlingen begrenses til høyst 20 foretakskjennetegn eller spørsmål, til høyst 25 000 oppgavegiverforetak i hele Den europeiske union og en gjennomsnittlig individuell svartid på høyst 1,5 timer. Tilleggsinnsamling av opplysninger skal omfatte et representativt utvalg av medlemsstater. Når det bare er behov for resultater på europeisk plan, kan Kommissjonen opprette en europeisk prøvetakingsordning for å sikre redusert byrde og reduserte kostnader.

Kommissjonen kan medfinansiere kostnadene i forbindelse med tilleggsinnsamlingen av opplysninger ved hjelp av fastsatte framgangsmåter.

Artikkel 4

Forundersøkelser

1. Kommissjonen skal vedta en rekke forundersøkelser som medlemsstatene på frivillig grunnlag skal gjennomføre i henhold til vedleggene. Kommissjonen skal etter en forslagsinnbydelse tildele tilskudd til nasjonale myndigheter som angitt i artikkel 2 i rådsforordning (EF) nr. 322/97 av 17. februar 1997 om fellesskapsstatistikk(1).

2. Forundersøkelsene skal gjennomføres for å vurdere om det er relevant og gjennomførbart å samle inn opplysninger. Resultatene av forundersøkelsene skal vurderes av Kommissjonen, som må foreta en avveining mellom fordelene ved å ha tilgang til opplysningene og kostnadene ved innsamlingen og den byrden som pålegges foretakene.

3. Kommissjonen skal underrette Europaparlamentet og Rådet om resultatene av forundersøkelsene.

4. Tiltak som har som formål å endre ikke-grunnleggende bestemmelser i denne forordning ved å utfylle den med vurderingen av forundersøkelsene, skal vedtas etter framgangsmåten med forskriftskomiteé med kontroll nevnt i artikkel 12 nr. 3.

(1) EFT L 52 av 22.2.1997, s. 1. Forordningen endret ved forordning (EF) nr. 1882/2003.

*Artikkel 5***Innhenting av opplysninger**

1. Medlemsstatene skal innhente de nødvendige opplysningene for å observere kjennetegnene i listene oppført i modulene nevnt i artikkel 3.

2. Medlemsstatene kan på grunnlag av prinsippet om administrativ forenkling innhente de nødvendige opplysningene ved å kombinere de ulike kildene angitt nedenfor:

- a) obligatoriske undersøkelser: de juridiske enhetene som de statistiske enhetene tilhører eller er sammensatt av, og som medlemsstatene anmoder om å oversende opplysninger, har plikt til å gi nøyaktige og fullstendige opplysninger innen de fastsatte fristene,
- b) andre kilder som minst er likeverdige med hensyn til nøyaktighet og kvalitet,
- c) statistiske beregningsmetoder dersom noen av kjennetegnene ikke er blitt observert for samtlige enheter.

3. For å redusere oppgavegiverens byrde skal de nasjonale myndigheter og Kommisjonen (Eurostat), innenfor de grenser og på de vilkår som er fastsatt av hver medlemsstat og Kommisjonen på deres respektive ansvarsområder, ha tilgang til kilder for forvaltningsdata innenfor sine egne offentlige forvaltningers ansvarsområder, i den grad disse opplysningene er nødvendige for å oppfylle nøyaktighetskravene omhandlet i artikkel 6. Dessuten skal relevante forvaltningsdata, når det er mulig, brukes til å oppfylle kravene til innberetning fastsatt i denne forordning.

4. Medlemsstatene og Kommisjonen skal på sine respektive ansvarsområder fremme vilkår for økt bruk av elektronisk dataoverføring og automatisk databehandling.

*Artikkel 6***Nøyaktighet**

1. Medlemsstatene skal treffe de nødvendige tiltak for å sikre at de oversendte opplysningene er representative for populasjonsstrukturen til de statistiske enhetene som angis i vedleggene.

2. Det skal gjennomføres en kvalitetsvurdering ved å foreta en avveining mellom fordelene ved å ha tilgang til opplysningene og kostnadene ved innsamlingen og den byrden som pålegges foretakene.

3. Medlemsstatene skal på anmodning oversende Kommisjonen alle opplysninger som er nødvendige for vurderingen nevnt i nr. 2.

*Artikkel 7***Sammenlignbarhet**

1. På grunnlag av de innsamlede og estimerte opplysningene skal medlemsstatene utarbeide sammenlignbare resultater, som skal følge fordelingen fastsatt for hver modul nevnt i artikkel 3 og i de respektive vedleggene.

2. For at det skal kunne utarbeides fellesskapsaggregater skal medlemsstatene utarbeide nasjonale resultater i samsvar med nivåene i NACE Rev. 2, som er angitt i modulene i vedleggene eller som er vedtatt etter framgangsmåten med forskriftskomite med kontroll nevnt i artikkel 12 nr. 3.

*Artikkel 8***Oversending av resultater**

1. Medlemsstatene skal oversende resultatene nevnt i artikkel 7, herunder fortrolige opplysninger, til Kommisjonen (Eurostat) i samsvar med gjeldende fellesskapsbestemmelser om oversending av fortrolige statistiske opplysninger, særlig rådsforordning (Euratom, EØF) nr. 1588/90(1). Nevnte fellesskapsbestemmelser får anvendelse på behandlingen av resultatene i den grad de omfatter fortrolige opplysninger.

2. Resultatene skal oversendes i et egnet teknisk format innen en frist fra slutten av referanseperioden som skal vedtas etter framgangsmåten med forskriftskomite med kontroll nevnt i artikkel 12 nr. 3 for modulene fastsatt i artikkel 3 nr. 2 bokstav a)-h) og j)), og som ikke skal overstige 18 måneder. For modulen nevnt i artikkel 3 nr. 2 bokstav i) skal fristen ikke overstige 30 måneder eller 18 måneder, som fastsatt i avsnitt 9 i vedlegg IX. I tillegg skal et lite antall estimerte foreløpige resultater oversendes innen en frist fra slutten av referanseperioden som skal vedtas i samsvar med framgangsmåten for hver modul nevnt i artikkel 3 nr. 2 bokstav a)-g), og som ikke skal overstige ti måneder. For modulen nevnt i artikkel 3 nr. 2 bokstav i) skal oversendingsfristen for foreløpige resultater ikke overstige 18 måneder.

3. For å redusere den byrden som pålegges foretakene, samt kostnadene for nasjonale statistikkmyndigheter, kan medlemsstatene merke opplysningene som bidrag utelukkende til de europeiske samlede tall (CETO). Eurostat skal ikke offentliggjøre disse opplysningene, og medlemsstatene skal ikke bruke CETO-merke dersom opplysningene offentliggjøres i nasjonal sammenheng. Kriteriene for bruk av CETO-merket skal avhenge av den enkelte medlemsstats andel av det samlede bruttoproduktet i næringsøkonomien i Fellesskapet:

- a) Tyskland, Frankrike, Italia og Det forente kongerike: CETO-merkede opplysninger kan sendes for næringsgrupper i NACE Rev. 2 og fordeles etter størrelsesklasse i næringshovedgrupper i NACE Rev. 2. Høyst 15 % av cellene kan merkes.

(1) EFT L 151 av 15.6.1990, s. 1. Forordningen sist endret ved forordning (EF) nr. 1882/2003.

- b) Belgia, Danmark, Irland, Hellas, Spania, Nederland, Østerrike, Polen, Portugal, Finland og Sverige: CETO-merkede opplysninger kan sendes for næringsgrupper i NACE Rev. 2 og fordeles etter størrelsesklasse i næringshovedgrupper i NACE Rev. 2. Høyst 25 % av cellene kan merkes. Dersom andelen av en næringsgruppe i NACE Rev. 2 eller en størrelsesklasse i en næringshovedgruppe i NACE Rev. 2 utgjør mindre enn 0,1 % av næringsøkonomien i noen av disse medlemsstatene, kan disse opplysningene i tillegg oversendes med CETO-merke.
- c) Bulgaria, Tsjekkia, Estland, Kypros, Latvia, Litauen, Luxembourg, Ungarn, Malta, Romania, Slovenia og Slovakia: CETO-merkede opplysninger kan sendes for næringshovedgrupper og næringsgrupper i NACE Rev. 2 og fordeles etter størrelsesklasse i næringshovedgrupper i NACE Rev. 2. Høyst 25 % av cellene i næringshovedgrupper kan merkes.

Tiltak som har som formål å endre ikke-grunnleggende bestemmelser i denne forordning, blant annet ved å utfylle dem, i forbindelse med gjennomgåelse av reglene for CETO-merket og grupperingen av medlemsstatene, skal vedtas etter framgangsmåten med forskriftskomite med kontroll nevnt i artikkel 12 nr. 3 innen 29. april 2013 og deretter hvert femte år.

Artikkel 9

Opplysninger om gjennomføring

Medlemsstatene skal på anmodning oversende Kommisjonen alle relevante opplysninger om gjennomføringen av denne forordning i medlemsstatene.

Artikkel 10

Overgangsperioder

1. I overgangsperiodene kan unntak fra bestemmelsene i vedleggene vedtas etter framgangsmåten med forskriftskomite nevnt i artikkel 12 nr. 2, i den grad de nasjonale statistikksystemene krever større tilpasninger.
2. En medlemsstat kan innrømmes ytterligere forlengelser av overgangsperioder for å utarbeide statistikk dersom den ikke har mulighet til å overholde bestemmelsene i denne forordning på grunn av unntak gitt i henhold til rådsforordning (EØF) nr. 2186/93 av 22. juli 1993 om fellesskapskoordinering av opprettelse av foretaksregistre for statistisk bruk⁽¹⁾.

Artikkel 11

Gjennomføringstiltak

1. Følgende tiltak, som er nødvendige for gjennomføringen av denne forordning, skal vedtas etter framgangsmåten med forskriftskomite nevnt i artikkel 12 nr. 2:

- a) fastsettelse av definisjoner av kjennetegnene og deres relevans for visse typer virksomhet (artikkel 3 og vedlegg I avsnitt 4 nr. 2),
- b) fastsettelse av definisjonen av referanseperioden (artikkel 3),
- c) fastsettelse av det egnede tekniske formatet for oversending av resultatene (artikkel 8 og vedlegg I avsnitt 9 nr. 2),
- d) fastsettelse av overgangsperioden og unntak fra bestemmelsene i denne forordning som er gitt i nevnte periode (artikkel 10 og vedlegg I avsnitt 11, vedlegg II avsnitt 10, vedlegg III avsnitt 9, vedlegg VIII avsnitt 8 og vedlegg IX avsnitt 13),
- e) fastsettelse av listen over kjennetegn som skal oversendes i samsvar med felles standard for næringsgruppering innen De europeiske fellesskap, som fastsatt ved rådsforordning (EØF) nr. 3037/90⁽²⁾ (heretter kalt «NACE Rev. 1.1») for året 2008, og ytterligere opplysninger om utarbeiding av resultater (vedlegg I avsnitt 9 nr. 2),
- f) fastsettelse av bruken av den fleksible modulen nevnt i artikkel 3 nr. 2 bokstav j) og artikkel 3 nr. 4, og
- g) fastsettelse av framgangsmåtene som skal følges ved tilleggsinnsamlingen av opplysninger nevnt i vedlegg II avsnitt 4 nr. 3 og 4, vedlegg III avsnitt 3 nr. 3 og vedlegg IV avsnitt 3 nr. 3.

2. Følgende tiltak, som er nødvendige for å gjennomføre denne forordning, og som er utformet for å forbedre forordningens ikke-grunnleggende bestemmelser, blant annet ved å utfylle dem, skal vedtas etter framgangsmåten med forskriftskomite med kontroll nevnt i artikkel 12 nr. 3:

- a) ajourføring av listen over kjennetegn og foreløpige resultater, i den utstrekning slik ajourføring etter en kvantitativ vurdering ikke innebærer en økning i antallet enheter som observeres, eller en urimelig byrde for enhetene i forhold til de forventede resultatene (artikkel 4 og 8 og vedlegg I avsnitt 6, vedlegg II avsnitt 6, vedlegg III avsnitt 6 og vedlegg IV avsnitt 6),
- b) fastsettelse av hyppigheten av utarbeiding av statistikk (artikkel 3),
- c) fastsettelse av reglene for CETO-merking av opplysninger (artikkel 8 nr. 3),
- d) fastsettelse av første referanseår for utarbeiding av resultater (artikkel 8 og vedlegg I avsnitt 5),
- e) fastsettelse av fordelingen av resultatene, særlig standarden som skal benyttes, og kombinasjonene av størrelsesklasser (artikkel 7 og vedlegg VIII avsnitt 4 nr. 2 og 3, vedlegg IX avsnitt 8 nr. 2 og 3 og vedlegg IX avsnitt 10),

⁽¹⁾ EFT L 196 av 5.8.1993, s. 1. Forordningen endret ved forordning (EF) nr. 1882/2003.

⁽²⁾ EFT L 293 av 24.10.1990, s. 1. Forordningen sist endret ved forordning (EF) nr. 1893/2006.

- f) ajourføring av fristene for oversending av opplysninger (artikkel 8 og vedlegg I avsnitt 8 nr. 1 og vedlegg VI avsnitt 7),
- g) tilpassing av næringsgrupper og produkter til endringer eller revisjoner av NACE og fordelingen av produkter til endringer eller revisjoner av CPA,
- h) tiltak truffet på grunnlag av vurderingen av forundersøkelsene (artikkel 4 nr. 4),
- i) endring av den nedre grensen for referansepopulasjonen (vedlegg VIII avsnitt 3),
- j) fastsettelse av kriteriene for kvalitetsvurderingen (artikkel 6 og vedlegg I avsnitt 6, vedlegg II avsnitt 6, vedlegg III avsnitt 6 og vedlegg IV avsnitt 6).

Artikkel 12

Komité

1. Kommisjonen skal bistås av Komiteen for De europeiske fellesskaps statistikkprogram, nedsatt ved rådsbeslutning 89/382/EØF, Euratom(1).
 2. Når det vises til dette nummer, får artikkel 5 og 7 i beslutning 1999/468/EF anvendelse, samtidig som det tas hensyn til bestemmelsene i beslutningens artikkel 4.
- Tidsrommet fastsatt i artikkel 5 nr. 6 i beslutning 1999/468/EF skal være tre måneder.
3. Når det vises til dette nummer, får artikkel 5a nr. 1-4 og artikkel 7 i beslutning 1999/468/EF anvendelse, samtidig som det tas hensyn til bestemmelsene i beslutningens artikkel 8.

Denne forordning er bindende i alle deler og kommer direkte til anvendelse i alle medlemsstater.

Utferdiget i Strasbourg, 11. mars 2008.

For Europaparlamentet

H.-G. PÖTTERING

President

For Rådet

J. LENARČIČ

Formann

Artikkel 13

Rapport

1. Kommisjonen skal innen 29. april 2011 og deretter hvert tredje år framlegge en rapport for Europaparlamentet og Rådet om statistikkene som er utarbeidet i henhold til denne forordning, særlig om deres kvalitet samt byrden for foretakene.
2. I rapportene nevnt i nr. 1 skal Kommisjonen foreslå de endringer den anser som nødvendige.

Artikkel 14

Oppheving

1. Forordning (EF, Euratom) nr. 58/97 oppheves. Artikkel 20 i forordning (EF) nr. 1893/2006 skal også oppheves.
2. Henvisninger til den opphevede forordningen skal forstås som henvisninger til denne forordning fra og med referanseåret 2008, og leses som angitt i sammenligningstabellen i vedlegg XI. Bestemmelsene i forordning (EF, Euratom) nr. 58/97 får fortsatt anvendelse med hensyn til innsamling, utarbeiding og oversending av opplysninger for referanseårene til og med 2007.

Artikkel 15

Ikrafttredelse

Denne forordning trer i kraft den 20. dag etter at den er kunngjort i *Den europeiske unions tidende*.

(1) EFT L 181 av 28.6.1989, s. 47.

VEDLEGG I

FELLESMODUL FOR ÅRLIG STRUKTURSTATISTIKK

AVSNITT 1

Formål

Formålet med dette vedlegg er å fastsette en felles ramme for innsamling, utarbeiding, oversending og vurdering av fellesskapsstatistikk over strukturen, virksomheten, konkurranseevnen og resultatene til foretak i medlemsstatene.

AVSNITT 2

Virkeområde

Statistikkene som skal utarbeides, gjelder områdene nevnt i artikkel 1 bokstav a-c) og e) i denne forordning, særlig analysen av verdiøkningen og dens hovedkomponenter.

AVSNITT 3

Dekningsområde

1. Det skal utarbeides statistikk over den virksomhet som er oppført i avsnitt 9.
2. Det skal foretas forundersøkelser for den virksomhet som er oppført i avsnitt 10.

AVSNITT 4

Kjennetegn

1. Listene over kjennetegn oppført nedenfor viser hvilke typer statistiske enheter det skal utarbeides statistikk over, der dette er relevant.
2. De betegnelsene som tilsvarer de kjennetegnene som det skal utarbeides statistikk over, i sammenheng med virksomhet i NACE Rev. 2 næringshovedområde K, og som mest tilsvarer den som er oppført i nr. 3-5, skal vedtas etter framgangsmåten med forskriftskomiteé nevnt i artikkel 12 nr. 2.
3. Årlig demografisk statistikk:

Kode	Betegnelse
Strukturelle data	
11 11 0	Antall foretak
11 21 0	Antall lokale enheter

4. Foretakskjennetegn som det skal utarbeides årlig statistikk over:

Kode	Betegnelse
Regnskapsdata	
12 11 0	Omsetning
12 12 0	Produksjonsverdi
12 15 0	Bruttoprodukt til faktorkostnad
12 17 0	Brutto driftsresultat
13 11 0	Samlet kjøp av varer og tjenester
13 12 0	Kjøp av varer og tjenester med henblikk på videresalg i uendret stand

Kode	Betegnelse
13 13 1	Utgifter til avlønning av vikarer
13 31 0	Personalkostnader
13 32 0	Lønn
13 33 0	Kostnader til trygd

Data om kapitalbeholdningen

15 11 0	Bruttoinvesteringer i materielle eiendeler
---------	--

Data om sysselsetting

16 11 0	Antall ansatte
16 13 0	Antall lønnstakere
16 14 0	Antall lønnstakere i heltidsekvivalenter

5. Kjennetegn som det skal utarbeides årlig regional statistikk over:

Kode	Betegnelse
Regnskapsdata	
13 32 0	Lønn
Data om sysselsetting	
16 11 0	Antall ansatte

6. Det skal foretas forundersøkelser for de kjennetegnene som er oppført i avsnitt 10.

AVSNITT 5

Første referanseår

Første referanseår som det skal utarbeides statistikk for, er kalenderåret 2008. Opplysningene skal utarbeides i samsvar med fordelingen i avsnitt 9. Første referanseår som det skal utarbeides statistikk over næringsgrupper som inngår i NACE Rev. 2 næringshovedgruppe 64.2, 64.3 og 64.9 samt næring 66 for, skal imidlertid vedtas etter framgangsmåten med forskriftskomiteé med kontroll nevnt i artikkel 12 nr. 3.

AVSNITT 6

Rapport om statistikkens kvalitet

For hvert nøkkelkjennetegn skal medlemsstatene angi nøyaktighetsgraden i form av et konfidensintervall på 95 %, som Kommisjonen skal inkludere i rapporten fastsatt i artikkel 13, idet den tar hensyn til anvendelsen av artikkelen i den enkelte medlemsstat. Nøkkelkjennetegnene skal vedtas etter framgangsmåten med forskriftskomiteé med kontroll nevnt i artikkel 12 nr. 3.

AVSNITT 7

Utarbeiding av resultater

- Resultatene skal fordeles etter de næringsgrupper som beskriver virksomhet som er oppført i avsnitt 9.
- Noen resultater skal dessuten fordeles etter størrelsesklasse for hver næringsgruppe oppført i avsnitt 9.
- De regionale statistikkresultatene skal fordeles på tosifret nivå i NACE Rev. 2 (næring) og på nivå 2 i nomenklaturen over regionale statistikkenheter, som fastsatt ved europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1059/2003⁽¹⁾ (heretter kalt «NUTS»).

⁽¹⁾ EUT L 154 av 21.6.2003, s. 1. Forordningen sist endret ved kommisjonsforordning (EF) nr. 105/2007 (EUT L 39 av 10.2.2007, s. 1).

AVSNITT 8

Oversending av resultater

1. Resultatene skal oversendes innen 18 måneder fra utløpet av referanseperiodens kalenderår, med unntak av næringsgruppe 64.11 i NACE Rev. 2 og den virksomhet i NACE Rev. 2 som omfattes av vedlegg V, VI og VII. For næringsgruppe 64.11 i NACE Rev. 2 er oversendingsfristen ti måneder. For virksomhet som er omfattet av vedlegg V, VI og VII, er oversendingsfristen fastsatt i nevnte vedlegg. Oversendingsfristen for resultatene av næringsgruppene som omfattes av næringshovedgruppe 64.2, 64.3 og 64.9 samt næring 66 i NACE Rev. 2, skal imidlertid vedtas etter framgangsmåten med forskriftskomite med kontroll nevnt i artikkel 12 nr. 3.
2. Med unntak av næring 64 og 65 i NACE Rev. 2 skal foreløpige nasjonale resultater eller estimater oversendes innen ti måneder fra utløpet av referanseperiodens kalenderår for de foretaksstatistikker som er utarbeidet for følgende kjennetegn:

Kode	Betegnelsen
Regnskapsdata	
12 11 0	Omsetning
Data om sysselsetting	
16 11 0	Antall ansatte

Disse foreløpige resultatene eller estimatene skal fordeles på tresifret nivå i NACE Rev. 2 (næringshovedgruppe). For næring 66 i NACE Rev. 2, skal oversendingen av foreløpige resultater eller estimater vedtas etter framgangsmåten med forskriftskomite med kontroll nevnt i artikkel 12 nr. 3.

AVSNITT 9

Næringsgrupper

1. For å gjøre det mulig å utarbeide statistikk på fellesskapsplan skal medlemsstatene fra referanseåret 2008 oversende nasjonale resultater etter næringsgruppene i næringshovedområde B-N og næring 95 i NACE Rev. 2.
2. Uten at det berører artikkel 2 nr. 1 skal medlemsstatene oversende Kommisjonen statistikk over foretaksstrukturer for referanseåret 2008 i samsvar med NACE Rev. 1.1 og NACE Rev. 2.

Listen over kjennetegn som skal oversendes i samsvar med NACE Rev. 1.1, og detaljene om utarbeiding av resultater, skal vedtas etter framgangsmåten med forskriftskomite nevnt i artikkel 12 nr. 2.

AVSNITT 10

Rapporter og forundersøkelser

1. Kommisjonen skal vedta en rekke forundersøkelser for virksomhet i næringshovedområde P-R og næring 94 og 96 i næringshovedområde S i NACE Rev. 2 for å vurdere om det er mulig å inkludere markedsøkonomisk virksomhet i disse næringshovedområdene.
2. Kommisjonen skal vedta en rekke forundersøkelser for kjennetegn for kontoer for finanstransaksjoner og immaterielle eiendeler, organisering av produksjonssystemet og sammenlignbarhet mellom statistikk over foretaksstrukturer og statistikk over arbeidsmarkedet og produktivitet. Disse forundersøkelsene skal tilpasses sektorenes særegenheter.

AVSNITT 11

Overgangsperiode

For utarbeiding av statistikk over kjennetegnene 12 17 0, 13 13 1 og 16 14 0 skal overgangsperioden ikke overstige to år, regnet fra første referanseår (2008) nevnt i avsnitt 5.

VEDLEGG II

DETALJMODUL FOR STRUKTURSTATISTIKK FOR INDUSTRI

AVSNITT 1

Formål

Formålet med dette vedlegg er å fastsette en felles ramme for innsamling, utarbeiding, oversending og vurdering av fellesskapsstatistikk over industrisektorens struktur, virksomhet, konkurransevne og resultater.

AVSNITT 2

Virkeområde

De statistikker som skal utarbeides, gjelder de områder som er nevnt i artikkel 1 a)-e), særlig

- en hovedliste over statistikk til bruk for en detaljert analyse av industrivirksomhetenes struktur, virksomhet, konkurransevne og resultater,
- en utfyllende liste over statistikk til bruk for undersøkelse av særskilte emner.

AVSNITT 3

Dekningsområde

Det skal utarbeides statistikk over all virksomhet klassifisert i næringshovedområde B, C, D og E i NACE Rev. 2. Disse næringshovedområdene omfatter bergverksdrift og utvinning (B), industri (C), elektrisitets-, gass-, damp-, og varmtvannsforsyning (D) og vannforsyning, avløps- og renovasjonsvirksomhet (E). Foretaksstatistikken gjelder populasjonen av samtlige foretak hvis hovedvirksomhet omfattes av næringshovedområde B, C, D eller E.

AVSNITT 4

Kjennetegn

1. Listene over kjennetegn og statistikk angitt nedenfor viser, der det er relevant, hvilke typer statistiske enheter det skal utarbeides statistikk over, og om de skal utarbeides årlig eller med flere års mellomrom. Statistikk og kjennetegn i kursiv er også oppført på listene i fellesmodulen definert i vedlegg I.
2. Årlig demografisk statistikk:

Kode	Betegnelse
Strukturelle data	
<i>11 11 0</i>	<i>Antall foretak</i>
<i>11 21 0</i>	<i>Antall lokale enheter</i>
<i>11 31 0</i>	<i>Antall bransjeenheter</i>

3. Foretakskjennetegn som det skal utarbeides årlig statistikk over:

Kode	Betegnelse	
Regnskapsdata		
12 11 0	Omsetning	
12 12 0	Produksjonsverdi	
12 13 0	Bruttoavanse på varer til videresalg	
12 15 0	Bruttoprodukt til faktorkostnad	
12 17 0	Brutto driftsresultat	
13 11 0	Samlet kjøp av varer og tjenester	
13 12 0	Kjøp av varer og tjenester med henblikk på videresalg i uendret stand	
13 13 1	Utgifter til avlønning av vikarer	
13 21 3	Endringer i beholdninger av ferdige produkter og produkter under produksjon, framstilt av enheten selv	
13 31 0	Personalkostnader	
13 32 0	Lønn	
13 33 0	Kostnader til trygd	
13 41 1	Utgifter til langtidsleie og til operasjonell leasing	
Data om kapitalbeholdningen		
15 11 0	Bruttoinvesteringer i materielle eiendeler	
15 12 0	Bruttoinvesteringer i grunn	
15 13 0	Bruttoinvesteringer i eksisterende bygninger og anlegg	
15 14 0	Bruttoinvesteringer i oppføring og ombygging av bygninger	
15 15 0	Bruttoinvesteringer i maskiner og utstyr	
15 21 0	Salg av materielle eiendeler	
Data om sysselsetting		
16 11 0	Antall ansatte	
16 13 0	Antall lønnstakere	
16 14 0	Antall lønnstakere i heltidsekvivalenter	
16 15 0	Antall arbeidstimer utført av lønnstakere	
Fordeling av omsetning etter virksomhetstype		
18 11 0	Omsetning fra hovedvirksomheten på tresifret nivå i NACE Rev. 2	
Kjøp av energiprodukter		
20 11 0	Kjøp av energiprodukter (verdi)	Med unntak av næringshoved-område D og E
Miljødata		
21 11 0	Investeringer i utstyr og anlegg til forurensningskontroll og hjelpemidler til forurensningsbekjempelse (hovedsakelig utstyr ved utslippspunktet)(*)	
21 12 0	Investeringer i utstyr og anlegg i forbindelse med renere teknologi (integrrert teknologi)(*)	

(*) Dersom den samlede omsetningen eller antallet sysselsatte personer i en næring i næringshovedområde B-E i NACE Rev. 2 i en medlemsstat er mindre enn 1 % av samlede tall for Fellesskapet, er det ikke nødvendig med hensyn til denne forordning å innhente opplysninger med sikte på å utarbeide statistikker for kjennetegnene 21 11 0 og 21 12 0. Dersom det er nødvendig av hensyn til Fellesskapets politikk, kan Kommissjonen i samsvar med framgangsmåten med forskriftskomiteé nevnt i artikkel 12 nr. 2 anmode om en ad hoc-innsamling av disse opplysningene.

4. Foretakskjennetegn som det skal utarbeides flerårig statistikk over:

Kode	Betegnelse
Data om kapitalbeholdningen	
15 42 0	Bruttoinvesteringer i konsesjoner, patenter, lisenser, varemerker og lignende rettigheter
15 44 1	Investeringer i innkjøpt programvare
Fordeling av omsetning etter virksomhetstype	
18 12 0	Omsetning fra industrivirksomhet
18 15 0	Omsetning fra tjenesteytende virksomhet
18 16 0	Omsetning fra handels- og formidlingsvirksomhet
Miljødata	
21 14 0	Samlede løpende utgifter til miljøvern(*)
Underleveranser	
23 11 0	Betalinger til underleverandører

(*) Dersom den samlede omsetningen eller antallet sysselsatte personer i en næring i næringshovedområde B-E i NACE Rev. 2 i en medlemsstat er mindre enn 1 % av samlede tall for Fellesskapet, er det ikke nødvendig med hensyn til denne forordning å innhente opplysninger med sikte på å utarbeide statistikker for kjennetegnene 21 11 0 og 21 12 0. Dersom det er nødvendig av hensyn til Fellesskapets politikk, kan Kommissjonen i samsvar med framgangsmåten med forskriftskomiteé nevnt i artikkel 12 nr. 2 anmode om en ad hoc-innsamling av disse opplysningene.

5. Kjennetegn som det skal utarbeides årlig regional statistikk over:

Kode	Betegnelse
Regnskapsdata	
13 32 0	<i>Lønn</i>
Data om sysselsetting	
16 11 0	<i>Antall ansatte</i>

6. Kjennetegn for bransjeenheter som det skal utarbeides årlig statistikk over:

Kode	Betegnelse
Regnskapsdata	
12 11 0	<i>Omsetning</i>
12 12 0	<i>Produksjonsverdi</i>
13 32 0	<i>Lønn</i>
Data om kapitalbeholdningen	
15 11 0	<i>Bruttoinvesteringer i materielle eiendeler</i>
Data om sysselsetting	
16 11 0	<i>Antall ansatte</i>

7. Det skal foretas forundersøkelser for de kjennetegnene som er oppført i avsnitt 9.

AVSNITT 5

Første referanseår

1. Første referanseår som det skal utarbeides årlig statistikk for, er kalenderåret 2008. De første referanseårene for de statistikker som skal utarbeides med flere års mellomrom, er angitt nedenfor for de koder som kjennetegnene er oppført under.

Kalenderår	Kode
2009	15 42 0 og 15 44 1
2008	18 12 0, 18 15 0, 18 16 0 og 23 11 0

2. Flerårig statistikk skal utarbeides minst hvert femte år.
3. Første referanseår som det skal utarbeides statistikk over kjennetegn 21 14 0 for, er kalenderåret 2010.
4. Statistikk over kjennetegn 21 12 0 skal utarbeides årlig. Statistikk over kjennetegn 21 14 0 skal utarbeides hvert tredje år.

AVSNITT 6

Rapport om statistikkens kvalitet

For hvert nøkkelkjennetegn skal medlemsstatene angi nøyaktighetsgraden i form av et konfidensintervall på 95 %, som Kommisjonen skal inkludere i rapporten fastsatt i artikkel 13, idet den tar hensyn til anvendelsen av artikkelen i den enkelte medlemsstat. Nøkkelkjennetegnene skal vedtas etter framgangsmåten med forskriftskomiteé med kontroll nevnt i artikkel 12 nr. 3.

AVSNITT 7

Utarbeiding av resultater

1. Resultatene for statistikkene, med unntak av kjennetegnene 18 11 0, 18 12 0, 18 15 0 og 18 16 0, skal fordeles på firesifret nivå i NACE Rev. 2 (næringsgruppe).

Kjennetegnene 18 11 0, 18 12 0, 18 15 0 og 18 16 0 skal fordeles på tresifret nivå i NACE Rev. 2 (næringshovedgruppe).

2. Visse resultater skal dessuten fordeles etter størrelsesklasse og på tresifret nivå i NACE Rev. 2 (næringshovedgruppe).
3. Resultatene for statistikkene utarbeidet for bransjeenheter skal fordeles på firesifret nivå i NACE Rev. 2 (næringsgruppe).
4. Resultatene for regional statistikk skal fordeles både på tosifret nivå i NACE Rev. 2 (nærings) og på NUTS-nivå 2.
5. Resultatene for kjennetegnene 21 11 0, 21 12 0 og 21 14 0 skal fordeles på tosifret nivå i NACE Rev. 2 (nærings).
6. Resultatene for kjennetegnene 21 11 0, 21 12 0 og 21 14 0 skal fordeles på følgende miljøområder: vern av omgivelsesluft og klima, håndtering av spillvann, avfallshåndtering og andre miljøverntiltak. Resultatene for miljøområdene skal fordeles på tosifret nivå i NACE Rev. 2 (nærings).

AVSNITT 8

Oversending av resultater

Resultatene skal oversendes innen 18 måneder fra utløpet av referanseperiodens kalenderår.

Foreløpige nasjonale resultater eller estimer skal oversendes innen ti måneder fra utløpet av referanseperiodens kalenderår for de foretaksstatistikker som er nevnt i avsnitt 4 nr. 3, og som er utarbeidet for følgende kjennetegn:

Kode	Betegnelse
Strukturelle data	
11 11 0	Antall foretak
Regnskapsdata	
12 11 0	Omsetning
12 12 0	Produksjonsverdi
13 11 0	Samlet kjøp av varer og tjenester
13 32 0	Lønn
15 11 0	Bruttoinvesteringer i materielle eiendeler
Data om sysselsetting	
16 11 0	Antall ansatte

Nevnte foreløpige resultater skal fordeles på tresifret nivå i NACE Rev. 2 (næringshovedgruppe).

AVSNITT 9

Rapporter og forundersøkelser

Medlemsstatene skal oversende til Kommisjonen en rapport om tilgjengeligheten av de opplysninger som er nødvendige for å utarbeide resultater for følgende kjennetegn:

Kode	Betegnelse	Merknad
Miljødata		
21 11 0	Investeringer i utstyr og anlegg til forurensningskontroll og hjelpemidler til forurensningsbekjempelse (hovedsakelig utstyr ved utslippspunktet)	Særskilt fordeling for samsvar med Kyoto-protokollen til De forente nasjoners rammekonvensjon om klimaendring
21 12 0	Investeringer i utstyr og anlegg i forbindelse med renere teknologi («integrert teknologi»)	Særskilt fordeling for samsvar med Kyoto-protokollen til De forente nasjoners rammekonvensjon om klimaendring
21 14 0	Samlede løpende miljøkostnader	Særskilt fordeling av kostnader som følge av gjennomføringen av EUs miljøpolitikk
Underleveranser		
23 12 0	Inntekter fra underleveranser	

Kommisjonen skal vedta en rekke forundersøkelser for disse kjennetegnene.

AVSNITT 10

Overgangsperiode

For utarbeiding av statistikk over kjennetegnene 21 12 0 og 21 14 0 utløper overgangsperioden med referanseåret 2008.

VEDLEGG III

DETALJMODUL FOR STRUKTURSTATISTIKK FOR HANDEL

AVSNITT 1

Formål

Formålet med dette vedlegg er å fastsette en felles ramme for innsamling, utarbeiding, oversending og vurdering av fellesskapsstatistikk over strukturen, virksomheten, konkurransevnen og resultatene i sektoren for handel og distribusjon.

AVSNITT 2

Virkeområde

De statistikker som skal utarbeides, gjelder de områder som er nevnt i artikkel 1 bokstav a)-e), særlig

- strukturen i handels- og distribusjonsnett og dens utvikling,
- handels- og distribusjonsvirksomheten og salgsformer, samt leverings- og salgsmønstre.

AVSNITT 3

Dekningsområde

1. Det skal utarbeides statistikk over all virksomhet i næringshovedområde G i NACE Rev. 2. Denne sektoren omfatter engros- og detaljhandel og reparasjon av motorvogner. Foretaksstatistikkene gjelder populasjonen av samtlige foretak hvis hovedvirksomhet omfattes av næringshovedområde G.
2. Dersom samlet omsetning og antall ansatte i en næring i næringshovedområde G i NACE Rev. 2 i en medlemsstat normalt utgjør mindre enn 1 % av de samlede tallene for Fellesskapet, skal de opplysninger i dette vedlegg som ikke er nevnt i vedlegg I, ikke nødvendigvis innsamles i henhold til denne forordning.
3. Dersom det er nødvendig av hensyn til Fellesskapets politikk, kan Kommisjonen etter framgangsmåten med forskriftskomiteé nevnt i artikkel 12 nr. 2 anmode om en tilleggsinnsamling av opplysningene nevnt i nr. 2.

AVSNITT 4

Kjennetegn

1. Listene over kjennetegn og statistikk angitt nedenfor viser, der det er relevant, hvilke typer statistiske enheter det skal utarbeides statistikk over, og om de skal utarbeides årlig eller med flere års mellomrom. Statistikk og kjennetegn i kursiv er også oppført på listene i fellesmodulen definert i vedlegg I.
2. Årlig demografisk statistikk:

Kode	Betegnelse
Strukturelle data	
<i>11 11 0</i>	<i>Antall foretak</i>
<i>11 21 0</i>	<i>Antall lokale enheter</i>

3. Foretakskjennetegn som det skal utarbeides årlig statistikk over:

Kode	Betegnelse
Regnskapsdata	
12 11 0	Omsetning
12 12 0	Produksjonsverdi
12 13 0	Bruttoavance på varer til videresalg
12 15 0	Bruttoprodukt til faktorkostnad
12 17 0	Brutto driftsresultat
13 11 0	Samlet kjøp av varer og tjenester
13 12 0	Kjøp av varer og tjenester med henblikk på videresalg i uendret stand
13 13 1	Utgifter til avlønning av vikarer
13 21 0	Endringer i beholdninger av varer og tjenester
13 21 1	Endringer i beholdninger av varer og tjenester kjøpt for videresalg i uendret stand
13 31 0	Personalkostnader
13 32 0	Lønn
13 33 0	Kostnader til trygd
Data om kapitalbeholdningen	
15 11 0	Bruttoinvesteringer i materielle eiendeler
15 12 0	Bruttoinvesteringer i grunn
15 13 0	Bruttoinvesteringer i eksisterende bygninger og anlegg
15 14 0	Bruttoinvesteringer i oppføring og ombygging av bygninger
15 15 0	Bruttoinvesteringer i maskiner og utstyr
15 21 0	Salg av materielle eiendeler
Data om sysselsetting	
16 11 0	Antall ansatte
16 13 0	Antall lønnstakere
16 14 0	Antall lønnstakere i heltidsekvivalenter

4. Foretakskjennetegn som det skal utarbeides årlig statistikk over:

Kode	Betegnelse	Merknad
Opplysninger om foretaks handelsformer		Bare næring 47
17 32 0	Antall detaljforretninger	
Fordeling av omsetning etter virksomhetstype		
18 10 0	Omsetning fra jordbruk, skogbruk, fiskeri og industrivirksomhet	
18 15 0	Omsetning fra tjenesteytende virksomhet	
18 16 0	Omsetning fra handels- og formidlingsvirksomhet	
Fordeling av omsetning etter produkttype		
18 21 0	Fordeling av omsetning etter produkttype (etter næringshovedområde G i CPA(*))	

(*) Rådsforordning (EØF) nr. 3696/93 av 29. oktober 1993 om den statistiske produktgruppering etter næring (CPA) innen Det europeiske økonomiske fellesskap (EFT L 342 av 31.12.1993, s. 1). Forordningen sist endret ved forordning (EF) nr. 1882/2003.

5. Kjennetegn som det skal utarbeides årlig regional statistikk over:

Kode	Betegnelse
Regnskapsdata	
13 32 0	Lønn
Data om sysselsetting	
16 11 0	Antall ansatte

6. Kjennetegn som det skal utarbeides flerårig regional statistikk over:

Kode	Betegnelse	Merknad
Regnskapsdata		
12 11 0	Omsetning	Bare næring 45 og 47
Opplysninger om foretaks handelsformer		
17 33 1	Salgsareal	Bare næring 47

AVSNITT 5

Første referanseår

1. Første referanseår som det skal utarbeides statistikk for, er kalenderåret 2008. De første referanseårene for de statistikker som skal utarbeides med flere års mellomrom, er angitt nedenfor for hver næring i NACE Rev. 2 som det skal innsamles opplysninger for, og for flerårig regional statistikk:

Kalenderår	Fordeling
2012	Næring 47
2008	Næring 46
2009	Regional statistikk
2010	Næring 45

2. Den flerårige frekvensen er fem år.

AVSNITT 6

Rapport om statistikkens kvalitet

For hvert nøkkeltkjennetegn skal medlemsstatene angi nøyaktighetsgraden i form av et konfidensintervall på 95 %, som Kommisjonen skal inkludere i rapporten fastsatt i artikkel 13, idet den tar hensyn til anvendelsen av artikkelen i den enkelte medlemsstat. Nøkkeltkjennetegnene skal vedtas etter framgangsmåten med forskriftskomiteé med kontroll nevnt i artikkel 12 nr. 3.

AVSNITT 7

Utarbeiding av resultater

- For at det skal kunne utarbeides fellesskapsaggregater, skal medlemsstatene sørge for å utarbeide nasjonale resultater fordelt etter næringsgruppe i NACE Rev. 2.
- Visse resultater skal dessuten fordeles etter størrelsesklasse for hver næringshovedgruppe i NACE Rev. 2.
- Regional statistikk skal fordeles på både tresifret nivå i NACE Rev. 2 (næringshovedgruppe) og på NUTS-nivå 2.

4. Dekningen av regional statistikk som skal utarbeides på flerårig grunnlag, tilsvarer populasjonen av samtlige lokale enheter hvis hovedvirksomhet omfattes av næringshovedområde G. Dekningen kan imidlertid begrenses til lokale enheter avhengig av foretak som omfattes av næringshovedområde G i NACE Rev. 2. dersom en slik populasjon dekker mer enn 95 % av samlet dekning. Dette forholdet beregnes ved bruk av sysselsettingskjennetegn som er tilgjengelige i foretaksregisteret.

AVSNITT 8

Oversending av resultater

1. Resultatene skal oversendes innen 18 måneder fra utløpet av referanseperiodens kalenderår.
2. Foreløpige nasjonale resultater eller estimater skal oversendes innen ti måneder fra utløpet av referanseperiodens kalenderår for foretaksstatistikk som er utarbeidet for følgende kjennetegn:

Kode	Betegnelse
Regnskapsdata	
12 11 0	Omsetning
Data om sysselsetting	
16 11 0	Antall ansatte

Disse foreløpige resultatene skal fordeles på tresifret nivå i NACE Rev. 2 (næringshovedgruppe).

AVSNITT 9

Overgangsperiode

For utarbeiding av statistikk over kjennetegnene 13 13 1 og 16 14 0 skal overgangsperioden ikke overstige to år, regnet fra første referanseår (2008) angitt i avsnitt 5.

VEDLEGG IV

DETALJMODUL FOR STRUKTURSTATISTIKK FOR BYGGE- OG ANLEGGSVIRKSOMHET

AVSNITT 1

Formål

Formålet med dette vedlegg er å fastsette en felles ramme for innsamling, utarbeiding, oversending og vurdering av fellesskapsstatistikk over bygge- og anleggssektorens struktur, virksomhet, konkurransevne og resultater.

AVSNITT 2

Virkeområde

De statistikker som skal utarbeides, gjelder de områder som er nevnt i artikkel 1 a)-e), særlig

- en hovedliste over statistikk til bruk for en detaljert analyse av bygge- og anleggsnæringens struktur, virksomhet, konkurransevne og resultater,
- en utfyllende liste over statistikk til bruk for undersøkelse av særskilte emner.

AVSNITT 3

Dekningsområde

1. Det skal utarbeides statistikk over all virksomhet klassifisert i næringshovedområde F i NACE Rev. 2. Foretaksstatistikkene gjelder populasjonene av alle foretak som er klassifisert etter hovedvirksomhet under næringshovedområde F.
2. Dersom samlet omsetning og antall ansatte i en næring i næringshovedområde F i NACE Rev. 2 i en medlemsstat normalt utgjør mindre enn 1 % av de samlede tallene for Fellesskapet, skal de opplysninger i dette vedlegg som ikke er nevnt i vedlegg I, ikke nødvendigvis innsamles i henhold til denne forordning.
3. Dersom det er nødvendig av hensyn til Fellesskapets politikk, kan Kommisjonen etter framgangsmåten med forskriftskomiteé nevnt i artikkel 12 nr. 2 anmode om en tilleggsinnsamling av opplysningene nevnt i nr. 2.

AVSNITT 4

Kjennetegn

1. Listene over kjennetegn og statistikk angitt nedenfor viser, der det er relevant, hvilke typer statistiske enheter det skal utarbeides statistikk over, og om de skal utarbeides årlig eller med flere års mellomrom. Statistikk og kjennetegn i kursiv er også oppført på listene i fellesmodulen definert i vedlegg I.
2. Årlig demografisk statistikk:

Kode	Betegnelse
	Strukturelle data
<i>11 11 0</i>	<i>Antall foretak</i>
<i>11 21 0</i>	<i>Antall lokale enheter</i>

3. Foretakskjennetegn som det skal utarbeides årlig statistikk over:

Kode	Betegnelsen	Merknad
Regnskapsdata		
12 11 0	<i>Omsetning</i>	
12 12 0	<i>Produksjonsverdi</i>	
12 13 0	Bruttoavanse på varer til videresalg	Næring 41 og 42 og næringshovedgruppe 43.1 og 43.9 — valgfritt
12 15 0	<i>Bruttoprodukt til faktorkostnad</i>	
12 17 0	<i>Brutto driftsresultat</i>	
13 11 0	<i>Samlet kjøp av varer og tjenester</i>	
13 12 0	<i>Kjøp av varer og tjenester med henblikk på videresalg i uendret stand</i>	Næring 41 og 42 og næringshovedgruppe 43.1 og 43.9 — valgfritt
13 13 1	<i>Utgifter til avlønning av vikarer</i>	
13 21 3	Endringer i beholdninger av ferdige produkter og produkter under produksjon, framstilt av enheten selv	
13 31 0	<i>Personalkostnader</i>	
13 32 0	<i>Lønn</i>	
13 33 0	<i>Kostnader til trygd</i>	
13 41 1	Utgifter til langtidsleie og til operasjonell leasing	
Data om kapitalbeholdningen		
15 11 0	<i>Bruttoinvesteringer i materielle eiendeler</i>	
15 12 0	Bruttoinvesteringer i grunn	
15 13 0	Bruttoinvesteringer i eksisterende bygninger og anlegg	
15 14 0	Bruttoinvesteringer i oppføring og ombygging av bygninger	
15 15 0	Bruttoinvesteringer i maskiner og utstyr	
15 21 0	Salg av materielle eiendeler	
Data om sysselsetting		
16 11 0	<i>Antall ansatte</i>	
16 13 0	<i>Antall lønnstakere</i>	
16 14 0	<i>Antall lønnstakere i heltidsekvivalenter</i>	
16 15 0	Antall arbeidstimer utført av lønnstakere	
Fordeling av omsetning etter virksomhetstype		
18 11 0	Omsetning fra hovedvirksomheten på tresifret nivå i NACE Rev. 2	
Kjøp av energiprodukter		
20 11 0	Kjøp av energiprodukter (verdi)	

4. Foretakskjennetegn som det skal utarbeides årlig statistikk over:

Kode	Betegnelse	Merknader
Data om kapitalbeholdningen		
15 44 1	Investeringer i innkjøpt programvare	
Fordeling av omsetning etter virksomhetstype		
18 12 1	Omsetning fra industrivirksomhet med unntak av bygge- og anleggsvirksomhet	
18 12 2	Omsetning fra industrivirksomhet	
18 15 0	Omsetning fra tjenesteytende virksomhet	
18 16 0	Omsetning fra handels- og formidlingsvirksomhet	
18 31 0	Omsetning fra byggevirksomhet	Bare næring 41 og 42 og næringshovedgruppe 43.1 og 43.9
18 32 0	Omsetning fra anleggsvirksomhet	Bare næring 41 og 42 og næringshovedgruppe 43.1 og 43.9
Underleveranser		
23 11 0	Betalinger til underleverandører	
23 12 0	Inntekter fra underleveranser	

5. Kjennetegn som det skal utarbeides årlig regional statistikk over:

Kode	Betegnelse
Regnskapsdata	
13 32 0	Lønn
Data om sysselsetting	
16 11 0	Antall ansatte

6. Kjennetegn for bransjeenheter som det skal utarbeides årlig statistikk over:

Kode	Betegnelse
Regnskapsdata	
12 11 0	Omsetning
12 12 0	Produksjonsverdi
13 32 0	Lønn
15 11 0	Bruttoinvesteringer i materielle eiendeler
Data om sysselsetting	
16 11 0	Antall ansatte

AVSNITT 5

Første referanseår

1. Første referanseår som det skal utarbeides årlig statistikk for, er kalenderåret 2008. De første referanseårene for de statistikker som skal utarbeides med flere års mellomrom, er angitt nedenfor for de koder som kjennetegnene er oppført under.

Kalenderår	Kode
2009	15 44 1
2008	18 12 1, 18 12 2, 18 15 0, 18 16 0, 18 31 0, 18 32 0, 23 11 0 og 23 12 0

2. Flerårig statistikk skal utarbeides minst hvert femte år.

AVSNITT 6

Rapport om statistikkens kvalitet

For hvert nøkkelkjenne tegn skal medlemsstatene angi nøyaktighetsgraden i form av et konfidensintervall på 95 %, som Kommisjonen skal inkludere i rapporten fastsatt i artikkel 13, idet den tar hensyn til anvendelsen av artikkelen i den enkelte medlemsstat. Nøkkelkjenne tegnene skal vedtas etter framgangsmåten med forskriftskomiteé med kontroll nevnt i artikkel 12 nr. 3.

AVSNITT 7

Utarbeiding av resultater

1. Resultatene for statistikkene skal fordeles på firesifret nivå i NACE Rev. 2 (næringsgruppe), med unntak av kjennetegnene 15 44 1, 18 11 0, 18 12 1, 18 12 2, 18 15 0, 18 16 0, 18 31 0 og 18 32 0.

Resultatene for kjennetegnene 15 44 1, 18 11 0, 18 12 1, 18 12 2, 18 15 0, 18 16 0, 18 31 0 og 18 32 0 skal fordeles på tresifret nivå i NACE Rev. 2 (næringshovedgruppe).

2. Visse resultater skal dessuten fordeles etter størrelsesklasse og på tresifret nivå i NACE Rev. 2 (næringshovedgruppe).
3. Resultatene for statistikkene utarbeidet for bransjeenheter skal fordeles på firesifret nivå i NACE Rev. 2 (næringsgruppe).
4. Resultatene for regional statistikk skal fordeles på både tosifret nivå i NACE Rev. 2 (nærings) og på NUTS-nivå 2.

AVSNITT 8

Oversending av resultater

Resultatene skal oversendes innen 18 måneder fra utløpet av referanseperiodens kalenderår.

Foreløpige nasjonale resultater eller estimater oversendes innen ti måneder fra utløpet av referanseperiodens kalenderår for de foretaksstatistikker som er utarbeidet for følgende kjennetegn:

Kode	Betegnelse
Strukturelle data	
11 11 0	<i>Antall foretak</i>
Regnskapsdata	
12 11 0	<i>Omsetning</i>
12 12 0	<i>Produksjonsverdi</i>
13 11 0	<i>Samlet kjøp av varer og tjenester</i>
13 32 0	<i>Lønn</i>
Data om kapitalbeholdningen	
15 11 0	<i>Bruttoinvesteringer i materielle eiendeler</i>
Data om sysselsetting	
16 11 0	<i>Antall ansatte</i>

Disse foreløpige resultatene skal fordeles på tresifret nivå i NACE Rev. 2 (næringshovedgruppe).

AVSNITT 9

Overgangsperiode

Det kan ikke innrømmes noen overgangsperiode.

VEDLEGG V

DETALJMODUL FOR STRUKTURSTATISTIKK FOR FORSIKRINGSTJENESTER

AVSNITT 1

Formål

Formålet med dette vedlegg er å fastsette en felles ramme for innsamling, utarbeiding, oversending og vurdering av fellesskapsstatistikk over strukturen, virksomheten, konkurransevnen og resultatene i forsikringssektoren. Modulen inneholder en detaljert liste over kjennetegn som benyttes ved utarbeiding av statistikk for å øke kunnskapen om utviklingen i forsikringssektoren nasjonalt, på fellesskapsplan og internasjonalt.

AVSNITT 2

Virkeområde

De statistikker som skal utarbeides, gjelder de områder som er nevnt i artikkel 1 bokstav a)-c), særlig

- en detaljert analyse av forsikringsforetaks struktur, virksomhet, konkurransevne og resultater,
- utvikling og fordeling av samlet virksomhet og virksomhet per produkt, forsikringstakernes forbruksvaner, internasjonal virksomhet, sysselsetting, investeringer, egenkapital og forsikringstekniske avsetninger.

AVSNITT 3

Dekningsområde

1. Det skal utarbeides statistikk over all virksomhet i næring 65 i NACE Rev. 2, unntatt næringshovedgruppe 65.3.
2. Utarbeidingen av statistikkene får anvendelse for
 - foretak innen annen forsikring enn livsforsikring: alle som er nevnt i artikkel 2 nr. 1 bokstav a) i direktiv 91/674/EØF⁽¹⁾,
 - livsforsikringsforetak: alle som er nevnt i artikkel 2 nr. 1 bokstav b) i direktiv 91/674/EØF,
 - spesialiserte gjenforsikringsforetak: alle som er nevnt i artikkel 2 nr. 1 bokstav c) i direktiv 91/674/EØF,
 - forsikringsgiverne i Lloyd's: alle som er nevnt i artikkel 4 i direktiv 91/674/EØF,
 - foretak innen både livs- og skadeforsikring: alle som driver livsforsikringsvirksomhet og annen forsikringsvirksomhet enn livsforsikringsvirksomhet.
3. I tillegg skal filialer av forsikringsforetak nevnt i avdeling III i direktiv 73/239/EØF⁽²⁾ og 2002/83/EF⁽³⁾ med virksomhet som hører inn under en av næringshovedgruppene i NACE Rev. 2 nevnt i nr. 1, likestilles med tilsvarende foretak definert i nr. 2.

⁽¹⁾ Rådsdirektiv 91/674/EØF av 19. desember 1991 om forsikringsforetaks årsregnskaper og konsoliderte regnskaper (EFT L 374, 31.12.1991, s. 7). Direktivet sist endret ved europaparlaments- og rådsdirektiv (EF) 2006/46/EF (EUT L 224 av 16.8.2006, s. 1).

⁽²⁾ Første rådsdirektiv 73/239/EØF av 24. juli 1973 om samordning av lover og forskrifter om adgang til å starte og utøve virksomhet innen direkte forsikring med unntak av livsforsikring (EFT L 228, 16.8.1973, s. 3). Direktivet sist endret ved europaparlaments- og rådsdirektiv (EF) 2005/68/EF (EUT L 323 av 9.12.2005, s. 1).

⁽³⁾ Europaparlaments- og rådsdirektiv 2002/83/EF av 5. november 2002 om livsforsikring (EFT L 345, 19.12.2002, s. 1). Direktivet sist endret ved direktiv 2007/44/EF (EUT L 247 av 21.9.2007, s. 1).

4. For den harmoniserte fellesskapsstatistikkens formål stilles medlemsstatene fritt til å ta hensyn til unntakene som er nevnt i artikkel 3 i direktiv 73/239/EØF samt i artikkel 3 nr. 2, nr. 3 og nr. 5-7 i direktiv 2002/83/EØF.

AVSNITT 4

Kjennetegn

1. Kjennetegn i kursiv er også oppført på listene i fellesmodulen definert i vedlegg I. Kjennetegn og statistikk oppført på liste A nevnt i nr. 3 og på liste B nevnt i nr. 4, skal utarbeides i samsvar med avsnitt 5. For kjennetegn som er hentet direkte fra årsregnskapet, skal regnskapsår med avslutning innenfor et referanseår likestilles med referanseåret.
2. På liste A og B er kjennetegn som gjelder livsforsikringsforetak, merket med tallet 1, kjennetegn som gjelder foretak innen annen forsikring enn livsforsikring med tallet 2, kjennetegn som gjelder foretak innen både livs- og skadeforsikring med tallet 3, kjennetegn som gjelder spesialiserte gjenforsikringsforetak med tallet 4, kjennetegn som gjelder livsforsikringsvirksomhet i foretak innen både livs- og skadeforsikring med tallet 5 og kjennetegn som gjelder annen forsikringsvirksomhet enn livsforsikringsvirksomhet i foretak innen både livs- og skadeforsikring (herunder mottatt gjenforsikring) med tallet 6.
3. Liste A inneholder følgende opplysninger:
 - a) kjennetegnene oppført i artikkel 6 i direktiv 91/674/EØF som gjelder livsforsikringsforetak, foretak innen annen forsikring enn livsforsikring, spesialiserte gjenforsikringsforetak og foretak innen både livs- og skadeforsikring: balansens eiendelsside: post C I (med særlig angivelse av bygninger og annen fast eiendom som benyttes av forsikringsforetaket innenfor rammen av dets egen virksomhet), CII, CII 1 + C II 3 som aggregat, C II 2 + C II 4 som aggregat, C III, C III 1, C III 2, C III 3, C III 4, C III 5, C III 6 + C III 7 som aggregat, C IV, D; balansens gjeldsside: post A, A I, A II + A III + A IV som aggregat, B, C 1 a) (med særlig angivelse av livsforsikringsvirksomhet og annen forsikringsvirksomhet enn livsforsikringsvirksomhet i foretak innen både livs- og skadeforsikring), C 2 a) (med særlig angivelse av livsforsikringsvirksomhet og annen forsikringsvirksomhet enn livsforsikringsvirksomhet i foretak innen både livs- og skadeforsikring), C 3 a) (med særlig angivelse av livsforsikringsvirksomhet og annen forsikringsvirksomhet enn livsforsikringsvirksomhet i foretak innen både livs- og skadeforsikring), C 4 a), C 5, C 6 a), D a), G III (uten særlig angivelse av konvertible lån), G IV,
 - b) kjennetegnene oppført i artikkel 34 I i direktiv 91/674/EØF som gjelder foretak innen annen forsikring enn livsforsikring, spesialiserte gjenforsikringsforetak og annen forsikringsvirksomhet enn livsforsikringsvirksomhet i foretak innen både livs- og skadeforsikring: post 1 a), 1 b), 1 c), 1 d), 2, 4 a) aa), 4 a) bb), 4 b) aa), 4 b) bb), 7 (bruttobeløp), 7 d), 9, 10 (med særlig angivelse av brutto- og nettobeløpene),
 - c) kjennetegnene oppført i artikkel 34 II i direktiv 91/674/EØF som gjelder livsforsikringsforetak og livsforsikringsvirksomhet i foretak innen både livs- og skadeforsikring: post 1 a), 1 b), 1 c) (med særlig angivelse av bruttobeløp og gjenforsikrernes andel), 2, 3, 5 a) aa), 5 a) bb), 5 b) aa), 5 b) bb), 6 a) aa), 6 a) bb), 8 (bruttobeløp), 8 d), 9, 10, 12, 13 (med særlig angivelse av brutto- og nettobeløpene),
 - d) kjennetegnene oppført i artikkel 34 III i direktiv 91/674/EØF som gjelder livsforsikringsforetak, foretak innen annen forsikring enn livsforsikring, foretak innen både livs- og skadeforsikring og spesialiserte gjenforsikringsforetak: post 3, 4 (bare for livsforsikringsforetak og foretak innen både livs- og skadeforsikring), 5, 6 (bare for foretak innen annen forsikring enn livsforsikring, foretak innen både livs- og skadeforsikring og spesialiserte gjenforsikringsforetak), 7, 8, 9 + 14 + 15 som aggregat, 10 (før skatt), 13, 16,
 - e) kjennetegnene nevnt i artikkel 63 i direktiv 91/674/EØF:
 - som gjelder foretak innen livsforsikring og innen annen forsikring enn livsforsikring samt livsforsikringsvirksomhet og annen forsikringsvirksomhet enn livsforsikringsvirksomhet i foretak innen både livs- og skadeforsikring: tegnede bruttopremier i direkte forsikring, etter (under)grupper i CPA (femsifret nivå og undergruppe 66.03.21 og 66.03.22),
 - som gjelder foretak innen annen forsikring enn livsforsikring og annen forsikringsvirksomhet enn livsforsikringsvirksomhet i foretak innen både livs- og skadeforsikring: brutto erstatningskostnader i direkte forsikring, brutto driftskostnader i direkte forsikring og gjenforsikringsresultat i direkte forsikring, alle kjennetegnene etter (under)gruppe i CPA (femsifret nivå og undergruppe 66.03.21 og 66.03.22),
 - som gjelder livsforsikringsforetak og livsforsikringsvirksomhet i foretak innen både livs- og skadeforsikring: tegnede bruttopremier i direkte forsikring, fordelt som angitt under del II post 1 i nevnte artikkel,

- f) kjennetegnene nevnt i artikkel 64 i direktiv 91/674/EØF som gjelder livsforsikringsforetak, foretak innen annen forsikring enn livsforsikringsforetak, foretak innen både livs- og skadeforsikring og spesialiserte gjenforsikringsforetak: provisjonene for direkte forsikring (unntatt for spesialiserte gjenforsikringsforetak) og samlede provisjoner,

- g) tilleggskjennetegnene oppført på listen nedenfor:

Kode	Betegnelse	Foretak/berørt virksomhet
Strukturelle data		
11 11 0	<i>Antall foretak</i>	(1, 2, 3, 4)
11 11 1	Antall foretak fordelt etter rettslig status	(1, 2, 3, 4)
11 11 2	Antall foretak fordelt etter størrelsesklasse for tegnede bruttopremier	(1, 2, 3)
11 11 3	Antall foretak fordelt etter størrelsesklasse for forsikringstekniske/ forsikringsmessige bruttoavsetninger	(1)
11 11 5	Antall foretak fordelt etter hovedforetakets hjemstat	(1, 2, 3, 4)
11 41 0	Samlet antall filialer i andre stater og deres plassering	(1, 2, 3)
Regnskapsdata/teknisk del av resultatregnskapet		
32 11 4	Tegnede bruttopremier fordelt etter foretakets rettslige status	(1, 2, 4, 5, 6)
32 11 5	Tegnede bruttopremier i direkte forsikring fordelt etter hovedforetakets hjemstat	(1, 2, 5, 6)
32 11 6	Tegnede bruttopremier i mottatt gjenforsikring, tegnede bruttopremier i direkte forsikring fordelt etter hovedforetakets hjemstat	(1, 2, 4, 6)
32 18 2	Gjenforsikringsandel av tegnede bruttopremier fordelt etter hovedforetakets hjemstat	(1, 2, 4, 5, 6)
32 16 0	Andre poster i det tekniske regnskapet, brutto	(1, 2, 4, 5, 6)
32 18 0	Gjenforsikringsresultat	(1, 2, 4, 5, 6)
32 18 8	Gjenforsikringsandel av andre poster i det tekniske regnskapet, brutto	(1, 2, 4, 5, 6)
Regnskapsdata/ikke-teknisk del av resultatregnskapet		
32 19 0	Delsum II (resultat av teknisk regnskap)	(3)
Tilleggsvariabler som gjelder resultatregnskapet		
32 61 4	Eksterne kostnader til kjøp av varer og tjenester	(1, 2, 3, 4)
13 31 0	<i>Personalkostnader</i>	(1, 2, 3, 4)
32 61 5	Eksterne og interne kostnader til erstatningsbehandling	(1, 2, 4, 5, 6)
32 61 6	Anskaffelseskostnader	(1, 2, 4, 5, 6)
32 61 7	Forsikringsrelaterte administrasjonskostnader	(1, 2, 4, 5, 6)
32 61 8	Andre forsikringsrelaterte kostnader, brutto	(1, 2, 4, 5, 6)
32 61 9	Administrasjonskostnader knyttet til investeringer	(1, 2, 4, 5, 6)
32 71 1	Inntekter fra kapitalinteresser	(1, 2, 4, 5, 6)
32 71 3	Inntekter fra bygninger og annen fast eiendom	(1, 2, 4, 5, 6)
32 71 4	Inntekter fra andre investeringer	(1, 2, 4, 5, 6)
32 71 5	Verdireguleringer av investeringer	(1, 2, 4, 5, 6)
32 71 6	Gevinst ved realisasjon av investeringer	(1, 2, 4, 5, 6)
32 72 1	Administrasjonskostnader knyttet til investeringer, herunder rentekostnader	(1, 2, 4, 5, 6)
32 72 2	Verdiregulering av investeringer	(1, 2, 4, 5, 6)
32 72 3	Tap ved realisasjon av investeringer	(1, 2, 4, 5, 6)

Kode	Betegnelse	Foretak/berørt virksomhet
Analyse per produkt — etter (under)grupper i CPA		
33 12 1	Gjenforsikringsandel av tegnede bruttopremier, direkte forsikring (femsifret nivå, undergruppe 66.03.21 og 66.03.22)	(1, 2, 5, 6)
Internasjonal virksomhet (geografisk fordeling av transaksjoner foretatt i henhold til etableringsretten)		
34 31 1	Tegnede bruttopremier i direkte forsikring etter gruppe i CPA (femsifret nivå) og etter medlemsstat	(1, 2, 5, 6)
Internasjonal virksomhet (geografisk fordeling av transaksjoner foretatt i henhold til retten til å yte tjenester)		
34 32 1	Tegnede bruttopremier i direkte forsikring etter gruppe i CPA (femsifret nivå) og etter medlemsstat	(1, 2, 5, 6)
Data om sysselsetting		
16 11 0	Antall ansatte	(1, 2, 3, 4)
Balanse (eiendeler/gjeld)		
36 30 0	Balansesum	(1, 2, 3, 4)
37 33 1	Brutto erstatningsavsetning, direkte forsikring	(2, 6)
37 30 1	Samlede forsikringsmessige nettoavsetninger	(1, 2, 3, 4)

4. Liste B inneholder følgende opplysninger:

- a) kjennetegnene oppført i artikkel 34 I i direktiv 91/674/EØF som gjelder foretak innen annen forsikring enn livsforsikring, spesialiserte gjenforsikringsforetak og annen forsikringsvirksomhet i foretak innen både livs- og skadeforsikring: post 3, 5, 6, 8,
- b) kjennetegnene oppført i artikkel 34 II i direktiv 91/674/EØF som gjelder livsforsikringsforetak og livsforsikringsvirksomhet i foretak innen både livs- og skadeforsikring: post 4, 6 b), 7, 11,
- c) kjennetegnene nevnt i artikkel 64 i direktiv 91/674/EØF som gjelder livsforsikringsforetak og foretak innen annen forsikring enn livsforsikring samt livsforsikringsvirksomhet og annen forsikringsvirksomhet enn livsforsikring i foretak innen både livs- og skadeforsikring: geografisk fordeling av tegnede bruttopremier i direkte forsikring i medlemsstaten der forsikringsforetaket har sitt hovedkontor, i de øvrige medlemsstatene, i de andre statene i Det europeiske økonomiske samarbeidsområde (EØS), i Sveits, i De forente stater, i Japan og i øvrige tredjestater,
- d) tilleggskjennetegnene oppført på listen nedenfor:

Kode	Betegnelse	Foretak/berørt virksomhet	Merknader
Regnskapsdata/teknisk del av resultatregnskapet			
32 13 2	Bruttobeløp betalt i erstatning oppstått i løpet av regnskapsåret	(2, 4, 6)	
Internasjonal virksomhet (generelt)			
34 12 0	Geografisk fordeling av tegnede bruttopremier i mottatt gjenforsikring	(1, 2, 4, 5, 6)	
34 13 0	Geografisk fordeling av gjenforsikringsandel av tegnede bruttopremier	(1, 2, 4, 5, 6)	

Kode	Betegnelse	Foretak/berørt virksomhet	Merknader
Balanse (eiendeler/gjeld)			
36 11 2	Bygninger og annen fast eiendom (nåverdi)	(1, 2, 3, 4)	
36 12 3	Investeringer i tilknyttede foretak og kapitalinteresser (nåverdi)	(1, 2, 3, 4)	
36 13 8	Andre finansielle eiendeler (nåverdi)	(1, 2, 3, 4)	
36 21 0	Eiendeler i livsforsikring med investeringsvalg — bygninger og annen fast eiendom	(1, 3)	
36 22 0	Eiendeler i livsforsikring med investeringsvalg — andre finansielle eiendeler	(1, 3)	
37 10 1	Sum egenkapital fordelt etter rettslig status	(1, 2, 3, 4)	
37 33 3	Brutto erstatningsavsetning i direkte forsikring, etter (under)gruppe i CPA (femsifret nivå) og etter undergruppe 66.03.21 og 66.03.22	(2, 6)	
Andre variabler			
39 10 0	Antall kontrakter som foreligger på slutten av regnskapsåret i direkte forsikring, for alle individuelle livsforsikringsavtaler og for følgende (under)grupper i CPA: 66.01.1, 66.03.1, 66.03.4 og 66.03.5	(1, 2, 5, 6)	
39 20 0	Antall forsikrede personer på slutten av regnskapsåret i direkte forsikring, for kollektive livsforsikringsavtaler og for følgende undergrupper i CPA: 66.03.1	(1, 2, 5, 6)	
39 30 0	Antall forsikrede kjøretøyer på slutten av regnskapsåret i direkte forsikring, for følgende undergrupper i CPA: 66.03.2	(2, 6)	Valgfritt
39 40 0	Brutto forsikringsbeløp på slutten av regnskapsåret i direkte forsikring, for følgende undergrupper i CPA: 66.01.1 og 66.01.4	(1, 5)	Valgfritt
39 50 0	Antall erstatninger oppstått i løpet av regnskapsåret i direkte forsikring, for følgende undergrupper i CPA: 66.03.2	(2, 6)	Valgfritt

AVSNITT 5

Første referanseår

Første referanseår som det skal utarbeides årlig statistikk for, er kalenderåret 2008.

AVSNITT 6

Utarbeiding av resultater

Resultatene fordeles på firesifret nivå i NACE Rev. 2 (næringsgrupper).

AVSNITT 7

Oversending av resultater

Resultatene skal oversendes innen tolv måneder fra utløpet av referanseåret for foretakene nevnt i avsnitt 3, unntatt for spesialiserte gjenforsikringsforetak, der resultatene skal oversendes innen 18 måneder fra utløpet av referanseperioden.

AVSNITT 8

Den europeiske komité for forsikring og tjenestepensjoner

Kommisjonen skal underrette Den europeiske komité for forsikring og tjenestepensjoner nedsatt ved kommisjonsbeslutning 2004/9/EØF⁽¹⁾ om de nærmere reglene for gjennomføringen av modulen og alle tiltak for tilpasning til den økonomiske og tekniske utvikling med hensyn til innsamling og statistisk behandling av opplysninger samt behandling og oversending av resultater, som den vedtar i henhold til artikkel 12.

AVSNITT 9

Overgangsperiode

Det kan ikke innrømmes noen overgangsperiode.

⁽¹⁾ EUT L 3 av 7.1.2004, s. 34.

VEDLEGG VI

DETALJMODUL FOR STRUKTURSTATISTIKK FOR KREDITTINSTITUSJONER

AVSNITT 1

Formål

Formålet med dette vedlegg er å fastsette en felles ramme for innsamling, utarbeiding, oversending og vurdering av fellesskapsstatistikk over kredittinstitusjonssektorens struktur, virksomhet, konkurransevne og resultater. Modulen inneholder en detaljert liste over kjennetegn som benyttes ved utarbeiding av statistikk for å øke kunnskapen om utviklingen i kredittinstitusjonssektoren nasjonalt, på fellesskapsplan og internasjonalt.

AVSNITT 2

Virkeområde

De statistikker som skal utarbeides, gjelder de områder som er nevnt i artikkel 1 bokstav a)-c), og særlig

- en detaljert analyse av kredittinstitusjonenes struktur, virksomhet, konkurransevne og resultater,
- utvikling og fordeling av samlet virksomhet og virksomhet per produkt, internasjonal virksomhet, sysselsetting, egenkapital samt eiendeler og gjeld ellers.

AVSNITT 3

Dekningsområde

1. Det skal utarbeides statistikk over kredittinstitusjonenes virksomhet som hører inn under næringsgruppe 64.19 og 64.92 i NACE Rev. 2.
2. Det skal utarbeides statistikk over virksomheten til alle kredittinstitusjoner nevnt i artikkel 2 nr. 1 bokstav a) og artikkel 2 nr. 2 i rådsdirektiv 86/635/EØF av 8. desember 1986 om bankers og andre finansinstitusjoners årsregnskaper og konsoliderte regnskaper⁽¹⁾, med unntak av sentralbanker.
3. Filialer av kredittinstitusjoner nevnt i artikkel 38 i europaparlaments- og rådsdirektiv 2006/48/EF av 14. juni 2006 om adgang til å starte og utøve virksomhet som kredittinstitusjon (omarbeiding)⁽²⁾, med virksomhet som hører inn under næringsgruppe 64.19 og 64.92 i NACE Rev. 2, skal likestilles med kredittinstitusjonene nevnt i nr. 2.

AVSNITT 4

Kjennetegn

En liste over kjennetegn følger nedenfor. Kjennetegnene i kursiv er også oppført på listene i fellesmodulen definert i vedlegg I. For kjennetegn som er hentet direkte fra årsregnskapet, skal regnskapsår med avslutning innenfor et referanseår likestilles med referanseåret.

Listen omfatter følgende:

- a) kjennetegnene oppført i artikkel 4 i direktiv 86/635/EØF: balansens eiendelsside: post 4; balansens gjeldsside: post 2 a) + 2 b) som aggregat, post 7 + 8 + 9 + 10 + 11 + 12 + 13 + 14 som aggregat,
- b) kjennetegnene oppført i artikkel 27 i direktiv 86/635/EØF: post 2, post 3 a) + 3 b) + 3 c) som aggregat, post 3 a), post 4, post 5, post 6, post 7, post 8 a) + 8 b) som aggregat, post 8 b), post 10, post 11 + 12 som aggregat, post 9 + 13 + 14 som aggregat, post 15 + 16 som aggregat, post 19, post 15 + 20 + 22 som aggregat, post 23,

⁽¹⁾ EFT L 372 av 31.12.1986, s. 1. Direktivet sist endret ved direktiv 2006/46/EF.

⁽²⁾ EUT L 177 av 30.6.2006, s. 1. Direktivet sist endret ved direktiv 2007/44/EF.

c) Følgende ytterligere kjennetegn:

Kode	Betegnelse	Merknad
Strukturelle data		
11 11 0	<i>Antall foretak</i>	
11 11 1	Antall foretak fordelt etter rettslig status	
11 11 4	Antall foretak fordelt etter hovedforetakets hjemstat	
11 11 6	Antall foretak fordelt etter balansesummens størrelsesklasse	
11 11 7	Antall foretak fordelt etter gruppe av kredittinstitusjon	
11 21 0	<i>Antall lokale enheter</i>	
11 41 1	Samlet antall filialer fordelt etter lokalisering i stater utenfor EØS	
11 51 0	Samlet antall finansielle datterforetak fordelt etter lokalisering i andre stater	
Regnskapsdata: resultatregnskap		
42 11 0	Renteinntekter og lignende inntekter	
42 11 1	Renteinntekter og lignende inntekter fra verdipapirer med fast avkastning	
42 12 1	Rentekostnader og lignende kostnader i forbindelse med utstedte obligasjoner	
12 12 0	<i>Produksjonsverdi</i>	
13 11 0	<i>Samlet kjøp av varer og tjenester</i>	
13 31 0	<i>Personalkostnader</i>	
12 14 0	Bruttoprodukt til basispris	Valgfritt
12 15 0	<i>Bruttoprodukt til faktorkostnad</i>	
15 11 0	<i>Bruttoinvesteringer i materielle eiendeler</i>	
Regnskapsdata: balanse		
43 30 0	Balansesum (CI)	
43 31 0	Balansesum fordelt etter hovedforetakets hjemstat	
43 32 0	Balansesum fordelt etter rettslig status	
Data etter produkt		
44 11 0	Renteinntekter og lignende inntekter fordelt etter (under)grupper i CPA	Valgfritt
44 12 0	Rentekostnader og lignende kostnader fordelt etter (under)grupper i CPA	Valgfritt
44 13 0	Provisjonsinntekter fordelt etter (under)grupper i CPA	Valgfritt
44 14 0	Provisjonskostnader fordelt etter (under)grupper i CPA	Valgfritt
Data om det indre marked og internasjonal virksomhet		
45 11 0	Geografisk fordeling av samlet antall filialer i EØS	
45 21 0	Geografisk fordeling av renteinntekter og lignende inntekter	
45 22 0	Geografisk fordeling av balansesum	
45 31 0	Geografisk fordeling av renteinntekter og lignende inntekter gjennom adgangen til å yte tjenester (i andre EØS-stater)	Valgfritt
45 41 0	Geografisk fordeling av renteinntekter og lignende inntekter gjennom filialer (utenfor EØS)	Valgfritt
45 42 0	Geografisk fordeling av renteinntekter og lignende inntekter gjennom adgangen til å yte tjenester (utenfor EØS)	Valgfritt

Kode	Betegnelsen	Marknad
Data om sysselsetting		
16 11 0	<i>Antall ansatte</i>	
16 11 1	Antall ansatte fordelt etter gruppe av kredittinstitusjon	
16 11 2	Antall kvinnelige ansatte	
16 13 0	<i>Antall lønnstakere</i>	
16 13 6	Antall kvinnelige lønnstakere	
16 14 0	<i>Antall lønnstakere i heltidsekvivalenter</i>	
Andre variabler		
47 11 0	Antall konti fordelt etter (under)grupper i CPA	Valgfritt
47 12 0	Antall fordringer på kunder fordelt etter (under)grupper i CPA	Valgfritt
47 13 0	Antall minibanker eid av kredittinstitusjoner	

d) Kjennetegn som det skal utarbeides årlig regional statistikk over:

Kode	Betegnelsen	Marknad
Strukturelle data		
11 21 0	<i>Antall lokale enheter</i>	
Regnskapsdata		
13 32 0	<i>Lønn</i>	Valgfritt
Data om sysselsetting		
16 11 0	<i>Antall ansatte</i>	

AVSNITT 5

Første referanseår

Første referanseår som det skal utarbeides årlig statistikk over kjennetegnene oppført i avsnitt 4 for, er kalenderåret 2008.

AVSNITT 6

Utarbeiding av resultater

1. Resultatene skal fordeles separat på følgende næringsgrupper i NACE Rev. 2: 64.19 og 64.92.
2. Resultatene for regional statistikk skal fordeles på firesifret nivå i NACE Rev. 2 (næringsgruppe) og på NUTS-nivå 1.

AVSNITT 7

Oversending av resultater

Oversendingsfristen for resultatene skal vedtas etter framgangsmåten med forskriftskomiteé med kontroll nevnt i artikkel 12 nr. 3, og skal ikke overstige ti måneder fra utløpet av referanseåret.

AVSNITT 8

Komiteen for penge-, finans- og betalingsbalansestatistikk

Kommisjonen skal underrette Komiteen for penge-, finans- og betalingsbalansestatistikk nedsatt ved rådsbeslutning 2006/856/EF⁽¹⁾ om gjennomføringen av denne modulen og om alle tiltak for tilpasning til den økonomiske og tekniske utvikling med hensyn til innsamling og statistisk behandling av opplysninger, samt behandling og oversending av resultater.

AVSNITT 9

Forundersøkelser

1. For typer av virksomhet som omfattes av dette vedlegg, skal Kommisjonen vedta følgende forundersøkelser, som skal utføres av medlemsstatene:
 - a) opplysninger om derivater og poster utenfor balansen,
 - b) opplysninger om distribusjonsnettene,
 - c) opplysninger som er nødvendige for å dele inn kredittinstitusjoners transaksjoner etter pris og volum.
2. Forundersøkelsene skal gjennomføres med henblikk på å vurdere om det er relevant og mulig å samle inn opplysninger, ut fra en avveining mellom fordelene ved å ha tilgang til opplysningene og kostnadene ved innsamlingen og den byrden som pålegges foretakene.

AVSNITT 10

Overgangsperiode

Det kan ikke innrømmes noen overgangsperiode.

⁽¹⁾ EUT L 332 av 30.11.2006, s. 21.

VEDLEGG VII

DETALJMODUL FOR STRUKTURSTATISTIKK FOR PENSJONSKASSER

AVSNITT 1

Formål

Formålet med dette vedlegg er å fastsette en felles ramme for innsamling, utarbeiding, oversending og vurdering av fellesskapsstatistikk over strukturen, virksomheten, konkurranseevnen og resultatene i sektoren for pensjonskasser. Modulen inneholder en detaljert liste over kjennetegn som benyttes ved utarbeiding av statistikk for å øke kunnskapen om utviklingen i sektoren for pensjonskasser nasjonalt, på fellesskapsplan og internasjonalt.

AVSNITT 2

Virkeområde

De statistikker som skal utarbeides, gjelder de områder som er nevnt i artikkel 1 bokstav a)-c), særlig

- en detaljert analyse av pensjonskassers struktur, virksomhet, konkurranseevne og resultater,
- utvikling og fordeling av samlet virksomhet, pensjonskassenes medlemsstruktur, internasjonal virksomhet, sysselsetting, investering og gjeld.

AVSNITT 3

Dekningsområde

1. Det skal utarbeides statistikk over all virksomhet som hører inn under næringshovedgruppe 65.3 i NACE Rev. 2. Denne næringshovedgruppen omfatter selvstendige pensjonskasser.
2. Noen statistikker skal utarbeides over foretak med ikke-selvstendige pensjonskasser som drives som binæring.

AVSNITT 4

Kjennetegn

1. Listen over kjennetegn oppført nedenfor viser hvilke typer statistiske enheter det skal utarbeides statistikk over, der dette er relevant. Kjennetegn i kursiv er også oppført på listene i fellesmodulen definert i vedlegg I. For kjennetegn som er hentet direkte fra årsregnskapet, skal regnskapsår med avslutning innenfor et referanseår likestilles med referanseåret.
2. Demografiske kjennetegn og foretakskjennetegn som det skal utarbeides årlig statistikk over (bare foretak med selvstendige pensjonskasser):

Kode	Betegnelse	Merknad
Strukturelle data		
<i>11 11 0</i>	<i>Antall foretak</i>	
11 11 8	Antall foretak fordelt etter investeringsenes størrelsesklasse	
11 11 9	Antall foretak fordelt etter størrelsesklasse for antall medlemmer	
11 61 0	Antall pensjonsordninger	Valgfritt
Regnskapsdata: resultatregnskap (inntekter og utgifter)		
<i>12 11 0</i>	<i>Omsetning</i>	

Kode	Betegnelse	Merknad
48 00 1	Pensjonspremier fra medlemmer	
48 00 2	Pensjonspremier fra arbeidsgivere	
48 00 3	Overføringer (inntekter)	
48 00 4	Andre pensjonspremier	
48 00 5	Pensjonspremier i ytelsesbaserte ordninger	
48 00 6	Pensjonspremier i innskuddsbaserte ordninger	
48 00 7	Pensjonspremier i kombinerte ordninger	
48 01 0	Investeringsavkastning	
48 01 1	Kapitalgevinster og -tap	
48 02 1	Mottatt gjenforsikring	
48 02 2	Andre inntekter	
12 12 0	<i>Produksjonsverdi</i>	
12 14 0	Bruttoprodukt til basispris	Valgfritt
12 15 0	<i>Bruttoprodukt til faktorkostnad</i>	
48 03 0	Samlede pensjonsutgifter	
48 03 1	Ordinære pensjonsutbetalinger	
48 03 2	Engangsutbetalinger av pensjoner	
48 03 3	Overføringer (utgifter)	
48 04 0	Netto endring i tekniske avsetninger	
48 05 0	Avgitt gjenforsikring	
48 06 0	Administrasjonskostnader	
13 11 0	<i>Samlet kjøp av varer og tjenester</i>	
13 31 0	<i>Personalkostnader</i>	
15 11 0	<i>Bruttoinvesteringer i materielle eiendeler</i>	
48 07 0	Skattekostnader	
Balansedata: eiendeler		
48 11 0	Bygninger og annen fast eiendom	
48 12 0	Investeringer i tilknyttede foretak og kapitalinteresser	
48 13 0	Aksjer og andre verdipapirer med variabel avkastning	
48 13 1	Aksjer som omsettes i et regulert marked	
48 13 2	Aksjer som omsettes i et regulert marked for små og mellomstore bedrifter	
48 13 3	Aksjer som ikke omsettes offentlig	
48 13 4	Andre verdipapirer med variabel avkastning	
48 14 0	Andeler i foretak for kollektiv investering i omsettelige verdipapirer	
48 15 0	Obligasjoner og andre verdipapirer med fast avkastning	
48 15 1	Obligasjoner og andre verdipapirer med fast avkastning utstedt av offentlig forvaltning	Valgfritt
48 15 2	Andre obligasjoner og verdipapirer med fast avkastning	Valgfritt
48 16 0	Andeler i investeringsfelleskap	
48 17 0	Pantelån og andre utlån som ikke er omtalt andre steder	
48 18 0	Andre investeringer	
48 10 0	Samlede investeringer i pensjonsfond	
48 10 1	Samlede investeringer i «det deltakende foretak»	

Kode	Betegnelse	Merknad
48 10 4	Samlede investeringer til markedsverdi	
48 20 0	Andre eiendeler	
Balansedata: gjeld		
48 30 0	Egenkapital og andre fond	
48 40 0	Netto forsikringstekniske avsetninger	
48 50 0	Annen gjeld	
Data om det indre marked og internasjonal virksomhet		
48 61 0	Geografisk fordeling av omsetning	
48 62 0	Geografisk fordeling av aksjer og andre verdipapirer med variabel avkastning	Valgfritt
48 63 0	Geografisk fordeling av samlede investeringer	Valgfritt
48 64 0	Samlede investeringer etter euro- og ikke-euro-komponenter	
Data om sysselsetting		
16 11 0	Antall ansatte	
Andre variabler		
48 70 0	Antall medlemmer	
48 70 1	Antall medlemmer i ytelsesbaserte ordninger	
48 70 2	Antall medlemmer i innskuddsbaserte ordninger	
48 70 3	Antall medlemmer i kombinerte ordninger	
48 70 4	Antall aktive medlemmer	
48 70 5	Antall fratrådte medlemmer med opptjente rettigheter	
48 70 6	Antall pensjonister	

3. Foretakskjennetegn som det skal utarbeides årlig statistikk over (bare for foretak med ikke-selvstendige pensjonskasser):

Kode	Betegnelse	Merknad
Strukturelle data		
11 15 0	Antall foretak med ikke-selvstendig pensjonskasse	
Regnskapsdata: resultatregnskap (inntekter og utgifter)		
48 08 0	Omsetning i ikke-selvstendige pensjonskasser	Valgfritt

AVSNITT 5

Første referanseår

Første referanseår som det skal utarbeides årlig statistikk over kjennetegnene oppført i avsnitt 4 for, er kalenderåret 2008.

AVSNITT 6

Utarbeiding av resultater

1. Resultatene for kjennetegnene oppført i avsnitt 4 nr. 2 skal fordeles på firesifret nivå i NACE Rev. 2 (næringsgruppe).
2. Resultatene for kjennetegnene oppført i avsnitt 4 nr. 3 skal fordeles etter næringshovedområde i NACE Rev. 2.

AVSNITT 7

Oversending av resultater

Resultatene skal oversendes innen tolv måneder fra utløpet av referanseåret.

AVSNITT 8

Den europeiske komité for forsikring og tjenstepensjoner

Kommisjonen skal underrette Den europeiske komité for forsikring og tjenstepensjoner om gjennomføringen av denne modul og om alle tiltak for tilpasning til den økonomiske og tekniske utvikling med hensyn til innsamling og statistisk behandling av opplysninger samt behandling og oversending av resultater.

AVSNITT 9

Forundersøkelser

For typer av virksomhet som omfattes av dette vedlegg, skal Kommisjonen vedta følgende forundersøkelser, som skal utføres av medlemsstatene:

1. Mer detaljerte opplysninger om pensjonskassenes virksomhet over landegrensene:

Kode	Betegnelse
Strukturelle data	
11 71 0	Antall foretak med medlemmer i andre EØS-stater
11 72 0	Antall foretak med aktive medlemmer i andre EØS-stater
Data om det indre marked og internasjonal virksomhet	
48 65 0	Geografisk fordeling av antall medlemmer etter kjønn
48 65 1	Geografisk fordeling av antall medlemmer i ytelsesbaserte ordninger
48 65 2	Geografisk fordeling av antall medlemmer i innskuddsbaserte ordninger
48 65 3	Geografisk fordeling av antall medlemmer i kombinerte ordninger
48 65 4	Geografisk fordeling av antall aktive medlemmer
48 65 5	Geografisk fordeling av antall fratradte medlemmer med opptjente rettigheter
48 65 6	Geografisk fordeling av antall pensjonister
48 65 7	Geografisk fordeling av antall personer som mottar avledet pensjon
Andre variabler	
48 70 7	Antall kvinnelige medlemmer

2. Tilleggsopplysninger om ikke-selvstendige pensjonskasser:

Kode	Betegnelse
Strukturelle data	
11 15 1	Antall foretak med ikke-selvstendig pensjonskasse, fordelt etter størrelsesklasse for antall medlemmer
Balansedata: gjeld	
48 40 1	Netto forsikringstekniske avsetninger i ikke-selvstendige pensjonskasser
Andre variabler	
48 72 0	Antall medlemmer av ikke-selvstendige pensjonskasser
Data om det indre marked og internasjonal virksomhet	
48 66 1	Geografisk fordeling av antall aktive medlemmer av ikke-selvstendige pensjonskasser

48 66 2	Geografisk fordeling av antall fratrådte medlemmer med opptjente rettigheter i ikke-selvstendige pensjonskasser
48 66 3	Geografisk fordeling av antall pensjonister som mottar pensjon fra ikke-selvstendige pensjonskasser
48 66 4	Geografisk fordeling av antall personer som mottar avledet pensjon fra ikke-selvstendige pensjonskasser
Regnskapsdata: resultatregnskap (inntekter og utgifter)	
48 09 0	Pensjonsutbetalinger fra ikke-selvstendige pensjonskasser

3. Opplysninger om derivater og poster utenfor balansen.

Forundersøkelsene skal gjennomføres med henblikk på å vurdere om det er relevant og mulig å samle inn opplysningene, ut fra en avveining mellom fordelene ved å ha tilgang til opplysningene og kostnadene ved innsamlingen og den byrden som pålegges foretakene.

AVSNITT 10

Overgangsperiode

Det kan ikke innrømmes noen overgangsperiode.

VEDLEGG VIII

DETALJMODUL FOR STRUKTURSTATISTIKK FOR FORRETNINGSMESSIG TJENESTEYTING

AVSNITT 1

Formål

Formålet med dette vedlegg er å fastsette en felles ramme for innsamling, utarbeiding, oversending og vurdering av fellesskapsstatistikk over strukturen, virksomheten, konkurranseevnen og resultatene i sektoren for forretningsmessig tjenesteyting.

AVSNITT 2

Virkeområde

De statistikker som skal utarbeides, gjelder de områder som er nevnt i artikkel 1 bokstav a)-d) og f), særlig en liste til bruk for en detaljert analyse av strukturen, virksomheten, konkurranseevnen og resultatene i sektoren for forretningsmessig tjenesteyting.

AVSNITT 3

Dekningsområde

Det skal utarbeides statistikk over alle typer av virksomhet i næring 62, 69, 71, 73 og 78 og næringshovedgruppe 58.2, 63.1 og 70.2 i NACE Rev. 2. Disse næringshovedområdene omfatter en del forlagsvirksomhet, informasjonsteknologitjenester, en del informasjonstjenester og faglig, vitenskapelig og teknisk tjenesteyting samt arbeidskrafttjenester. Statistikk i denne modulen tilsvarende populasjonen av alle foretak med 20 eller flere personer sysselsatt hvis hovedvirksomhet omfattes av næringene og næringshovedgruppene ovenfor. Kommisjonen kan tidligst i 2011 vedta en undersøkelse om nødvendigheten og gjennomførbarheten av å endre den nedre grensen for referansepopulasjonen. På grunnlag av denne undersøkelsen vil tiltak som har som formål å endre ikke-grunnleggende bestemmelser i denne forordning med hensyn til endring av den nedre grensen, bli vedtatt etter framgangsmåten med forskriftskomite med kontroll nevnt i artikkel 12 nr. 3.

AVSNITT 4

Kjennetegn

- Listen over kjennetegn og statistikk angitt nedenfor viser hvilke statistikker som skal angis årlig eller hvert annet år. Statistikk og kjennetegn i kursiv er også oppført på listene i fellesmodulen definert i vedlegg 1.
- Kjennetegn som det skal utarbeides årlig statistikk over for foretak i næring 62 og 78 og næringshovedgruppe 58.2, 63.1 og 73.1 i NACE Rev. 2:

Kode	Betegnelse	Merknad
Strukturelle data		
<i>11 11 0</i>	<i>Antall foretak</i>	
Fordeling av omsetning etter produkttype		
<i>12 11 0</i>	Fordeling av <i>omsetning</i> etter produkttype (etter CPA)	Fordelingen av produkter skal vedtas etter framgangsmåten med forskriftskomite med kontroll nevnt i artikkel 12 nr. 3.

Kode	Betegnelse	Merknad
Opplysninger om kundens hjemstat		
12 11 0	Omsetning etter kundens hjemstat, særlig: Innenlandske Utenlandske, herunder – innenfor EU – utenfor EU	
3. Kjennetegn som det skal utarbeides toårig statistikk over for foretak i næringshovedgruppe 69.1, 69.2, 70.2, 71.1, 71.2 og 73.2 i NACE Rev. 2:		
Kode	Betegnelse	Merknad
Strukturelle data		
11 11 0	Antall foretak	
Fordeling av omsetning etter produkttype		
12 11 0	Fordeling av omsetning etter produkttype (etter CPA)	Fordelingen av produkter skal vedtas etter framgangsmåten med forskriftskomite med kontroll nevnt i artikkel 12 nr. 3
Opplysninger om kundens hjemstat		
12 11 0	Omsetning etter kundens hjemstat, særlig: Innenlandske Utenlandske, herunder – innenfor EU – utenfor EU	

AVSNITT 5

Første referanseår

Første referanseår som det skal utarbeides årlig statistikk for over virksomhet i næring 62 og 78 og næringshovedgruppe 58.2, 63.1 og 73.1 i NACE Rev. 2, og som det skal utarbeides toårig statistikk over næringshovedgruppe 69.1, 69.2 og 70.2 i NACE Rev. 2 for, er 2008. Første referanseår som det skal utarbeides toårig statistikk over virksomhet i næringshovedgruppe 71.1, 71.2 og 73.2 i NACE Rev. 2 for, er 2009.

AVSNITT 6

Utarbeiding av resultater

- For at det skal kunne utarbeides fellesskapsstatistikk, skal medlemsstatene sørge for å utarbeide nasjonale resultater fordelt etter næring 62 og 78 og næringshovedgruppe 58.2, 63.1, 69.1, 69.2, 70.2, 71.1, 71.2, 73.1 og 73.2 i NACE Rev. 2.
- Omsetningsresultatene skal også fordeles etter produkt og kundens hjemstat for næring 62 og 78 og næringshovedgruppe 58.2, 63.1, 69.1, 69.2, 70.2, 71.1, 71.2, 73.1 og 73.2 i NACE Rev. 2.

AVSNITT 7

Oversending av resultater

Resultatene skal oversendes innen 18 måneder fra utløpet av referanseperiodens kalenderår.

AVSNITT 8

Overgangsperiode

For detaljmodulen fastsatt i dette vedlegg skal overgangsperioden ikke overstige tre år, regnet fra første referanseår nevnt i avsnitt 5 for utarbeiding av statistikkene nevnt i avsnitt 4.

VEDLEGG IX

DETALJMODUL FOR STRUKTURSTATISTIKK FOR FORETAKSDEMOGRAFI

AVSNITT 1

Formål

Formålet med dette vedlegg er å fastsette en felles ramme for innsamling, utarbeiding, oversending og vurdering av fellesskapsstatistikk over foretaksdemografiens struktur, virksomhet, konkurranseevne og resultater.

AVSNITT 2

Virkeområde

De statistikker som skal utarbeides, gjelder de områder som er nevnt i artikkel 1 bokstav a)-d) og f), særlig en liste til bruk for en detaljert analyse av aktive foretak, nystartede foretak, opphørte foretak og nystartede foretaks overlevelse samt hvordan dette påvirker foretakspopulasjonens struktur, virksomhet og utvikling.

AVSNITT 3

Dekningsområde

1. Det skal utarbeides statistikk over de typer av virksomhet som er oppført i avsnitt 10.
2. Det skal foretas forundersøkelser for de statistiske enheter, typer av virksomhet og demografiske opplysninger som er oppført i avsnitt 12.

AVSNITT 4

Definisjoner

I dette vedlegg menes med:

- «referanseperiode» året da populasjoner av aktive, nystartede, opphørte og overlevende foretak observeres. Denne perioden betegnes som «t» i avsnitt 5.

AVSNITT 5

Kjennetegn

1. Med foretaket som statistisk enhet skal det utarbeides årlig demografisk statistikk over følgende kjennetegn:

Kode	Betegnelse
Strukturelle data	
11 91 0	Populasjon av aktive foretak i t
11 92 0	Antall nystartede foretak i t
11 93 0	Antall opphørte foretak i t
11 94 1	Antall nystartede foretak under t-1 som har overlevd til t
11 94 2	Antall nystartede foretak under t-2 som har overlevd til t
11 94 3	Antall nystartede foretak under t-3 som har overlevd til t
11 94 4	Antall nystartede foretak under t-4 som har overlevd til t
11 94 5	Antall nystartede foretak under t-5 som har overlevd til t

2. Foretakskjennetegn for populasjonene av aktive, nystartede, opphørte og overlevende foretak som det skal utarbeides årlig regional statistikk over:

Kode	Betegnelse
Data om sysselsetting	
16 91 0	Antall sysselsatte i populasjonen av aktive foretak i t
16 91 1	Antall lønnstakere i populasjonen av aktive foretak i t
16 92 0	Antall sysselsatte i populasjonen av nystartede foretak i t
16 92 1	Antall lønnstakere i populasjonen av nystartede foretak i t
16 93 0	Antall sysselsatte i populasjonen av opphørte foretak i t
16 93 1	Antall lønnstakere i populasjonen av opphørte foretak i t
16 94 1	Antall sysselsatte i populasjonen av nystartede foretak i t-1 som har overlevd til t
16 94 2	Antall sysselsatte i populasjonen av nystartede foretak i t-2 som har overlevd til t
16 94 3	Antall sysselsatte i populasjonen av nystartede foretak i t-3 som har overlevd til t
16 94 4	Antall sysselsatte i populasjonen av nystartede foretak i t-4 som har overlevd til t
16 94 5	Antall sysselsatte i populasjonen av nystartede foretak i t-5 som har overlevd til t
16 95 1	Antall sysselsatte i etableringsåret i populasjonen av nystartede foretak i t-1 som har overlevd til t
16 95 2	Antall sysselsatte i etableringsåret i populasjonen av nystartede foretak i t-2 som har overlevd til t
16 95 3	Antall sysselsatte i etableringsåret i populasjonen av nystartede foretak i t-3 som har overlevd til t
16 95 4	Antall sysselsatte i etableringsåret i populasjonen av nystartede foretak i t-4 som har overlevd til t
16 95 5	Antall sysselsatte i etableringsåret i populasjonen av nystartede foretak i t-5 som har overlevd til t

AVSNITT 6

Første referanseår

Første referanseår som det skal utarbeides årlig statistikk for, er følgende:

Kalenderår	Kode
2004	11 91 0, 11 92 0, 11 93 0, 16 91 0, 16 91 1, 16 92 0, 16 92 1, 16 93 0 og 16 93 1
2005	11 94 1, 16 94 1 og 16 95 1
2006	11 94 2, 16 94 2 og 16 95 2
2007	11 94 3, 16 94 3 og 16 95 3
2008	11 94 4, 16 94 4 og 16 95 4
2009	11 94 5, 16 94 5 og 16 95 5

AVSNITT 7

Rapport om statistikkens kvalitet

Medlemsstatene skal utarbeide kvalitetsrapporter som skal angi sammenlignbarheten av kjennetegnene 11 91 0 og 16 91 0 med kjennetegnene 11 11 0 og 16 11 0 i vedlegg I og dersom det er nødvendig, de oversendte opplysningenes samsvar med den felles metode som fastsatt i håndboken nevnt i avsnitt 11.

AVSNITT 8

Utarbeiding av resultater

1. Resultatene skal fordeles etter de næringsgrupper som er oppført i avsnitt 10.
2. Visse resultater, som vedtas etter framgangsmåten med forskriftskomite med kontroll nevnt i artikkel 12 nr. 3, skal også fordeles etter størrelsesklasse i henhold til det detaljnivå som angis i avsnitt 10, med unntak av næringshovedområde L, M og N i NACE Rev. 2, der det bare kreves fordeling etter næringshovedgruppe.
3. Visse resultater, som vedtas etter framgangsmåten med forskriftskomite med kontroll nevnt i artikkel 12 nr. 3, skal også fordeles etter juridisk form i henhold til det detaljnivå som angis i avsnitt 10, med unntak av næringshovedområde L, M og N i NACE Rev. 2, der det bare kreves fordeling etter næringshovedgruppe.

AVSNITT 9

Oversending av resultater

Foreløpige resultater for kjennetegnene som gjelder opphør av foretak (11 93 0, 16 93 0 og 16 93 1), skal oversendes innen 18 måneder fra utløpet av referanseperiodens kalenderår. Når et foretaks virksomhet har vært opphørt i to år, skal reviderte resultater oversendes innen 30 måneder etter utløpet av samme referanseperiode. Alle andre resultater skal oversendes innen 18 måneder fra utløpet av referanseperiodens kalenderår.

Resultater for referanseårene forut for 2008 skal oversendes innen seks måneder etter utgangen av 2008, unntatt reviderte resultater av opphør av foretak (11 93 0, 16 93 0 og 16 93 1) i referanseåret 2007, som skal oversendes 18 måneder etter utløpet av 2008.

AVSNITT 10

Næringsgrupper

1. For opplysninger om referanseårene 2004-2007 skal følgende fordeling etter NACE Rev. 1.1 anvendes:

Næringshovedområde C*Bergverksdrift og utvinning*

For å gjøre det mulig å utarbeide statistikk på fellesskapsplan skal medlemsstatene oversende nasjonale resultater fordelt etter næringshovedområdene i NACE Rev. 1.1.

Næringshovedområde D*Industri*

For å gjøre det mulig å utarbeide statistikk på fellesskapsplan skal medlemsstatene oversende nasjonale resultater fordelt etter næringsområdene i NACE Rev. 1.1.

Næringshovedområde E og F*Kraft- og vannforsyning; bygge- og anleggsvirksomhet*

For å gjøre det mulig å utarbeide statistikk på fellesskapsplan skal medlemsstatene oversende nasjonale resultater fordelt etter næringshovedområdene i NACE Rev. 1.1.

Næringshovedområde G*Varehandel, reparasjon av motorvogner, husholdningsvarer og varer til personlig bruk*

For å gjøre det mulig å utarbeide statistikk på fellesskapsplan skal medlemsstatene oversende nasjonale resultater fordelt etter kodene G, 50, 51, 52, 52.1, 52.2, 52.3 + 52.4 + 52.5, 52.6 og 52.7 i NACE Rev. 1.1.

Næringshovedområde H*Hotell- og restaurantvirksomhet*

For å gjøre det mulig å utarbeide statistikk på fellesskapsplan skal medlemsstatene oversende nasjonale resultater fordelt etter kodene 55, 55.1 + 55.2 og 55.3 + 55.4 + 55.5 i NACE Rev. 1.1.

Næringshovedområde I*Transport, lagring og kommunikasjon*

For å gjøre det mulig å utarbeide statistikk på fellesskapsplan skal medlemsstatene oversende nasjonale resultater fordelt etter kodene 60, 61, 62, 63, 64, 64.1 og 64.2 i NACE Rev. 1.1.

Næringshovedområde J*Finansiell tjenesteyting og forsikring*

For å gjøre det mulig å utarbeide statistikk på fellesskapsplan skal medlemsstatene oversende nasjonale resultater fordelt etter næring i NACE Rev. 1.1.

Næringshovedområde K*Eiendomsdrift, utleievirksomhet og forretningsmessig tjenesteyting*

Næringsgruppe 74.15 i NACE Rev. 1.1 omfattes ikke av dette vedlegg. For å gjøre det mulig å utarbeide statistikk på fellesskapsplan skal medlemsstatene oversende nasjonale resultater fordelt etter næringsgruppe i NACE Rev. 1.1.

2. Opplysninger som gjelder referanseåret 2008 og påfølgende år, skal oversendes ved hjelp av følgende næringsgrupper som viser til NACE Rev. 2:

Næringshovedområde B*Bergverksdrift og utvinning*

For å gjøre det mulig å utarbeide statistikk på fellesskapsplan skal medlemsstatene oversende nasjonale resultater fordelt etter næringshovedområdene i NACE Rev. 2.

Næringshovedområde C*Industri*

For å gjøre det mulig å utarbeide statistikk på fellesskapsplan skal medlemsstatene oversende nasjonale resultater etter kodene C, 10 + 11 + 12, 13 + 14, 15, 16, 17 + 18, 19, 20 + 21, 22, 23, 24 + 25, 26 + 27, 28, 29 + 30, 31 + 32 og 33 i NACE Rev. 2.

Næringshovedområde D, E og F*Elektrisitets-, gass-, damp- og varmtvannsforsyning;, vannforsyning, avløps- og renovasjonsvirksomhet; bygge- og anleggsvirksomhet*

For å gjøre det mulig å utarbeide statistikk på fellesskapsplan skal medlemsstatene oversende nasjonale resultater fordelt etter næringshovedområdene i NACE Rev. 2.

Næringshovedområde G*Varehandel, reparasjon av motorvogner*

For å gjøre det mulig å utarbeide statistikk på fellesskapsplan skal medlemsstatene oversende nasjonale resultater fordelt etter kodene G, 45, 46, 47, 47.1, 47.2, 47.3, 47.4 + 47.5 + 47.6 + 47.7 og 48.8 + 48.9 i NACE Rev. 2.

Næringshovedområde H og I*Transport og lagring; overnattings- og serveringsvirksomhet*

For å gjøre det mulig å utarbeide statistikk på fellesskapsplan skal medlemsstatene oversende nasjonale resultater fordelt etter næring i NACE Rev. 2.

Næringshovedområde J*Informasjon og kommunikasjon*

For å gjøre det mulig å utarbeide statistikk på fellesskapsplan skal medlemsstatene oversende nasjonale resultater fordelt etter næring i NACE Rev. 2 og videre ned til næringsgrupper i næring 62 i NACE Rev. 2.

Næringshovedområde K*Finansierings- og forsikringsvirksomhet*

Næringshovedgruppe 64.2 i NACE Rev. 2 omfattes ikke av dette vedlegg. For å gjøre det mulig å utarbeide statistikk på fellesskapsplan skal medlemsstatene oversende nasjonale resultater fordelt etter næring i NACE Rev. 2.

Næringshovedområde L, M og N*Omsetning og drift av fast eiendom; faglig, vitenskapelig og teknisk tjenesteyting; forretningsmessig tjenesteyting*

For å gjøre det mulig å utarbeide statistikk på fellesskapsplan skal medlemsstatene oversende nasjonale resultater fordelt etter næringsgruppene i NACE Rev. 2.

Særlige aggregater

For at det skal kunne utarbeides fellesskapsstatistikk over foretaksdemografi for informasjons- og kommunikasjonsteknologisektoren, må en rekke særlige aggregater i NACE Rev. 2 oversendes. Disse aggregatene skal vedtas etter framgangsmåten med forskriftskomite med kontroll nevnt i artikkel 12 nr. 3.

3. Opplysninger om foretak som er nystartet i 2004, 2005, 2006 og 2007 skal også oversendes i samsvar med næringsgruppene i NACE Rev. 2, som definert i nr. 2 i dette avsnitt. Dette omfatter kjennetegnene 11 92 0, 16 92 0 og 16 92 1 for ovennevnte referanseår. Disse resultatene skal oversendes sammen med opplysningene for referanseåret 2008.

AVSNITT 11

Håndbok

Kommisjonen skal, i nært samarbeid med medlemsstatene, utgi en håndbok med ytterligere veiledning med hensyn til fellesskapsstatistikk utarbeidet i henhold til dette vedlegg. Håndboken vil bli offentliggjort når denne forordning trer i kraft.

AVSNITT 12

Forundersøkelser

For typer av virksomhet som omfattes av dette vedlegg, skal Kommisjonen vedta følgende forundersøkelser, som skal utføres av medlemsstatene:

- utarbeiding av statistikk med den lokale enhet som statistisk enhet,
- utarbeiding av statistikk over andre demografiske opplysninger enn nystartede, overlevende eller opphørte foretak,
- utarbeiding av statistikk over næringshovedområde P, Q, R og S i NACE Rev. 2.

Dersom Kommisjonen på grunnlag av vurderingen av forundersøkelser om ikke-markedsøkonomisk virksomhet i næringshovedområde M-O i NACE Rev. 1.1 finner det nødvendig å utvide denne forordnings virkeområde, skal den framsette et forslag etter framgangsmåten fastsatt i traktatens artikkel 251.

AVSNITT 13

Overgangsperiode

For detaljmodulen fastsatt i dette vedlegg skal overgangsperioden ikke overstige fire år, regnet fra første referanseår for utarbeiding av statistikkene nevnt i avsnitt 6.

*VEDLEGG X***OPPHEVEDE FORORDNINGER OG SENERE ENDRINGER**

Rådsforordning (EF, Euratom) nr. 58/97 (EFT L 14 av 17.1.1997, s. 1).

Rådsforordning (EF, Euratom) nr. 410/98 (EFT L 52 av 21.2.1998, s. 1).

Artikkel 1 i kommisjonsforordning (EF) nr. 1614/2002 (EFT L 244, 12.9.2002, s. 7).

Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 2056/2002 (EFT L 317 av 21.11.2002, s. 1).

Nr. 69 i vedlegg III til europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1882/2003 (EUT L 284 av 31.10.2003, s. 1).

Artikkel 11 og 20 i og vedlegg II til europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1893/2006 (EUT L 393 av 30.12.2006, s. 1).

VEDLEGG XI
SAMMENLIGNINGSTABELL

Forordning (EF, Euratom) nr. 58/97	Denne forordning
Artikkel 1	Artikkel 1
Artikkel 2	Artikkel 1
Artikkel 3	Artikkel 2
Artikkel 4 nr. 1	Artikkel 3 nr. 1
Artikkel 4 nr. 2	Artikkel 3 nr. 3
Artikkel 5	Artikkel 3 nr. 2
—	Artikkel 3 nr. 4
—	Artikkel 4
Artikkel 6	Artikkel 5
Artikkel 7	Artikkel 6
Artikkel 8	Artikkel 7
Artikkel 9	Artikkel 8 nr. 1 og 2
—	Artikkel 8 nr. 3
Artikkel 10	Artikkel 9
Artikkel 11	Artikkel 10
Artikkel 12 i)-x)	Artikkel 11 nr. 1
—	Artikkel 11 nr. 2
Artikkel 13	Artikkel 12
Artikkel 14	Artikkel 13
Artikkel 15	—
—	Artikkel 14
Artikkel 16	Artikkel 15
Vedlegg 1 avsnitt 1-9	Vedlegg I avsnitt 1-9
Vedlegg 1 avsnitt 10 nr. 1 og 2	Vedlegg I avsnitt 10 nr. 1 og 2, med slettede opplysninger
Vedlegg 1 avsnitt 10 nr. 3 og 4	—
Vedlegg 1 avsnitt 11	Vedlegg I avsnitt 11
Vedlegg 2	Vedlegg II
Vedlegg 3 avsnitt 1-8	Vedlegg III avsnitt 1-8
Vedlegg 3 avsnitt 9	—
Vedlegg 3 avsnitt 10	Vedlegg III avsnitt 9
Vedlegg 4 avsnitt 1-8	Vedlegg IV avsnitt 1-8
Vedlegg 4 avsnitt 9	—
Vedlegg 4 avsnitt 10	Vedlegg IV avsnitt 9
—	Vedlegg V
—	Vedlegg VI
—	Vedlegg VII
—	Vedlegg VIII
—	Vedlegg IX
—	Vedlegg X
—	Vedlegg XI